通商書局

新到各貨

各式大小風景畫價各不同

各種新年片價各不同

上等大小毛筆價各不同

[illegible] 每二角 每五占

王麟銅石硯 大十元 小六元

中影[illegible]年鑑 一元五角

中國電影[illegible] 二元

珠江星期畫報 二角

[illegible] 特刊 五角

[illegible] 十九期 二角

新文化一卷一號 二角五占

中山[illegible]全書 八角八占

[illegible] 二角

[illegible] 一元四角

[illegible] 四元 二占

上海[illegible] 一元三角六占

[illegible] 九角八占

[illegible] 一元一角

[illegible]

通商書局啓

電話四七二五號

第一萬三千五百二十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

WEDNESDAY 4th JANUARY 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十七年

二◎宗旨　本報宗旨注重實業教育

三◎總理　陳仁[illegible]

四◎編輯　李煥桑　張辟方

五◎編輯兼發行所　新嘉坡哥勞買得力十一號及十三號

六◎得律風　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164

本報報費列左

一◎零售每份一角

二◎三個月六元

三◎十二個月二十四元

[illegible]

告白定例

[illegible]

新禧

恭賀

新嘉坡鼎盛興公司
福安餅乾廠仝祝

中華商店五週紀念　上海書局一週紀念

大減價　大贈券

自陰曆十二月初一日起至卅日止

鼓吹中國貨

介紹新知識

眞正犧牲

空前盛舉

一：各種國貨一律照原價八折（批發不在此例）

一：眼鏡鳴洗染品一律照價七折批發不在此例

一：書籍文具買滿銀五角贈券一角滿一元贈券二角

一：學校或同業現款批辦照批價每元贈一角

一：在設國貨圖書特別廉價部不顧血本取價尤格外低廉

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界聰之母親均用之請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有經售

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者哈賓打英瑞煉乳公司

本公司設　星洲　檳城　吉隆坡　怡保

是書編譯寰球商大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼舊港中國廿二行省南洋羣島四千餘地各埠英製屬國者一目了然者查閱詳盡爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分銷售

大坡大會堂藥店
小坡永吉安號
牛車水永成書局
吉寧街振南書局
檳榔嶼會登藥店
吉隆坡廣衛生號
新嘉坡群蘇金鋪
怡保中華公司
麻六甲大世界公司
發行石叻大馬路八十七號
民國十六年十二月

△新進化論！地球標萬寧油！

深爲各界信認爲普通疾病及各急症之最靈藥油：顧尙有爲騙錢購油欺哄而不自覺者：此蓋因社會之心理：常因守慣習而罕有變換所致：因之不思改良及覩守腐法之劣藥：仍得存留于彷間：其不能驅逐病魔但爲獲利計者明矣：然則藥油乃關係人身之寶要具：誤用之：非特虛擲金錢：亦且有害于身心：今世間科學進步：百凡競爭：優存劣敗：達爾文進化論之所由來也：故飛艇航空：潛艦沒海：無綫電藉以太以傳音：電汽舟引千里于一日：若昔之帆船木車：驛站：戈矛：其必淘汰者：此一定之理也：是以由此觀之：地球標萬寧油：乃依醫學上最新學理：並經諸大醫十之認可：較之陳舊之方劑：不思改良之劣藥：其爲高千倍百倍：引灑輯以爲理：此言決非妄論：讀新進化論者：亦將有感于斯文乎？

安祿公司
大減價二十一天
互海各種實用貨品

自夏曆十二月初一日起二十一日止

新嘉坡水仙門大馬路門牌六十七號

◉養正學校招生

本校中學小學半夜義學及女子部均招新生定期一月八日上午九時舉行第一次入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也再本校冬令館定期一月九日上午八時開課

民國十六年十二月廿日　大門樓養正學校謹啓　啓十九

○啓發學校招生

本校各級尙有餘額有志就學者可即來校報名試驗報名時間在每日上午九時至十一時下午二時至四時隨報隨試（一年級免試）訂八日開學編定座位九日上課此佈

民國十六年十二月卅一日　星嘉坡啓發學校啓

本公司贈送一天已在一月一號當衆由顧客抽出爲**五**凡有十二月五號在本公司購貨諸君請持發票來前照原數領取可也

繼續舉行（陽歷一月一號起至三十號止向本公司購貨至下月一號仍有贈送希望）贈送一天

新嘉坡小坡大馬路四百卄拾號上海皮箱公司啓

○聘請一英文書記

啓者敝堂擬請中英文書記一位中文須有中學以上程度英文須七號以上程度年歲約四十至五十者方爲合格如有願就斯職者請述明履歷投函敝堂合則復函牽聘不合恕不答復

民國十七年一月四日　虎標永安堂啓

△注意本報封面之上海書局廣告

評論

◉新年中爲我僑胞進一言

（一續）

處今日之時代，我僑胞在馬來半島之經濟界上：逐漸退居人後：尙不思和衷共濟：固結團體，以謀生存：而反黨見各持：自相戕賊：恐吾僑將無立足地矣：雖曰此等自相戕賊之舉動：由於智識幼稚者之所爲　然爲吾僑之領袖者：則不可不負勸導之責者也：夫我叻地同僑之所以迭次發生械鬥及槍殺之案者：大槪多係各持黨見：以致失和：因而怨結仇深：互相報復：常有械鬥至月餘之久：尙未休止者：若夫槍殺：則幾月皆有之：商業交通：爲之阻滯：個人性命：爲之犧牲：其中兇犯之被差拘獲：送交法庭懲辦者有之：倖逃法網未被弋獲者有之：然殺人壞命：罪在不赦：即使倖而脫逃：終難不良之結果：有可斷言者也：今元旦前兩日之格楷律及元旦晚之加東東海岸路又發生械鬥之案矣：元旦晚之余東旋街：又發生槍殺之案矣：我僑因何而竟妙置律：南來此土：無非爲謀生計耳：今竟圖挾持黨見：而發生械鬥：而發生槍殺：不特是犯地方上之治安：且阻礙僑務上之發展：而於國體上亦極有關係爲：然則身居吾僑之領袖者　倘能協謀根本消弭之法：使械鬥槍殺之案：不致再有發生：俾吾人得以安居樂業：富不僅記者一人馨香祝禱已也：

本報專電

△蔣介石今日自滬赴南京
△李濟深昨日行抵廣州
△宋子文被任國府財長
▲孫科被任建設部長
▲伍朝樞將出使美國

▲政事要聞

△本報本日上海專電　◉蔣介石今日赴甯

蔣介石於今日前往南京：預備召集第四次中央會議：

△本報本日上海專電　◉李濟深昨抵廣州

李濟深已於昨日下午行抵廣州：

△本報本日上海專電　◉宋子文已任財長

宋子文已被任爲國民政府財政部長：

△本報本日上海專電　◉孫科任建設部長

孫科辭財政部長後：現國府委任孫氏爲建設部長：

△本報本日上海專電　◉伍朝樞出使美國

伍朝樞將出使美國：與美當局商議改訂中美各條約：

▲軍事行動

△本報本日上海專電　◉程軍解決唐殘部

程潛軍調赴長沙：解決唐生智殘部：

△本報本日上海專電　◉何應欽進駐臨城

何應欽軍隊：現進駐臨城城中：

△本報本日上海專電　◉馮軍進攻德州

馮玉祥軍自湖北進攻德州：

△本報本日上海專電　◉粵張軍退至東江

廣州張發奎軍業已完全退至東江：

▲西電譯聞

◉荷報所載之北伐軍消息

○十二月廿四日：荷文爪哇上報電，何應欽軍向沂州進攻山東東部：馮玉祥軍已佔有兗州：下令進攻泰安：河北路前之馮軍：進攻德州：擁南大起恐慌：張宗昌痛責士兵無用：將退擁南紮中：以資死守待援：並拆毀鐵路：以阻北伐軍北上：又稱保定奉軍一部：有宣布獨立之消息：該部已致電國民政府：願服從北伐軍：協攻北京云：又稱在徐州敗績之一部分魯軍：多有逃往青島云：日兵二百名：將被加派往膠濟鐵路青島：分駐魯陸：將往濟南，保護僑民：

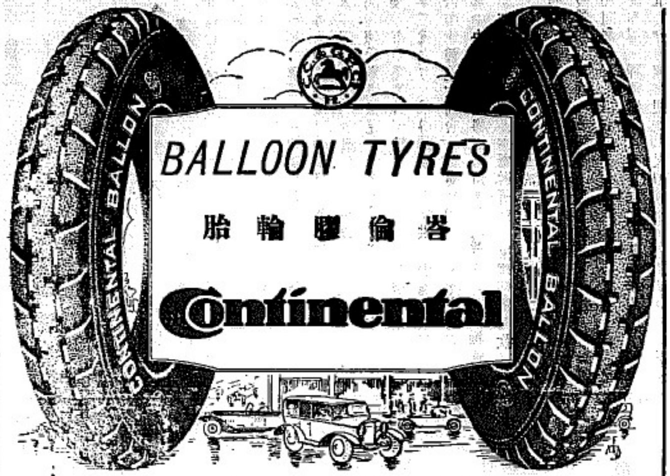
◉教皇否認有忠告列強

○本月二號北京路透專電：關於報載上羅馬教皇致電：及三日發申報電：謂教皇欲忠告列强：居間調停：使中國地位得趨于平定之意義：此間教皇代表干士升索尼氏：奉命宣稱此事全屬毫無根據云：

本坡新聞一

◉三州府之新太平局紳

本月三號憲報載稱：坡督依照一九二〇年一月九號及一九二五年四月廿三號：在憲報登載之第三十六號：及七百二十五號公佈：將下列各人加入太平局



諸君之汽車何故不用此德國大陸汽球式膠輪須知此種膠輪物質優美價格廉宜而又耐用壹次用後必使諸君時時樂於購置也謂予不信請壹試之當知所言之不謬也

南洋總經理沙音勝美有限公司

（本公司分設星洲及吉隆坡）

Sime Darby & Co., Ltd., Singapore and F.M.S.

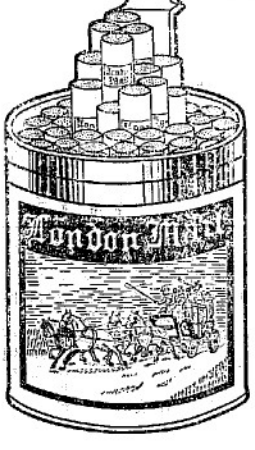
CARRERAS LTD.

Have much pleasure in presenting the

New Oval Cigarette

To all discriminating Public

加里勝氏有限公司專造扁條適口馬車標烟枝奉敬列位先生試吸



馬車標煙枝色美味香試此定可達到目的

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

Smoke London Mill Cigarettes for fragrance and because

THEY SATISFY

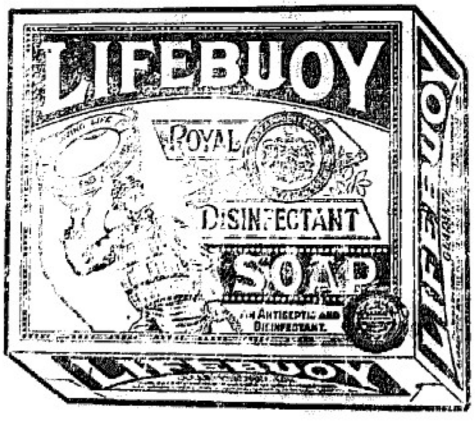
Sole Agents SINGAPORE,

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

一救命圈一的肥皂係衛生必備之物人身的毒菌是很容易傳染於其他人們的身呀！但人與人確係不能禁絕有所接觸若此則非常用一救命圈一肥皂以預防毒菌洗濯皮膚則無以為功也用此種肥皂洗濯能使人身體感覺愈快請自今日起速購一紙盒但須認明圖上的包樣方免魚目混珠耳各商店均有出售



唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

特載

●廣州亂後之政象種種

▲張黃擁護陳銘樞說 粵訊云：此次共黨踞城之變：廣州政府要人如張發奎黃琪翔陳公博等：皆不能不負自引咎：故政治分會有查辦革職之令：現更聞張黃等對人宣言：此次確無顏對廣東人：願將政權讓渡：以謝粵中父老：昨經召集秘密會議：擬電請陳銘樞歸主粵局：陳爲第四軍人：又屬蔣派：於李濟深亦有相當感情：陳歸可以調和汪李之爭：且第四軍亦不致無託：故議決卽派李朗如爲代表：赴港轉汕向陳氏徵求意見：聞李昨已就道：故爲安局長一職：市委瀉求洪兆任也：但以記者觀察：張黃以九牛二虎之力：爭得廣東：今竟拱手讓陳：未知其能否作此種絕大割捨：頗屬疑問：況汪兆銘恃以活動於中央者：全賴粵方張黃實力爲後盾：今如撤實力：汪氏能不顧惜：亦極耐研究：綜謂汪蔣聯歡爲留：今讓之蔣派之陳：汪誠不難作此慷慨：然在張黃能讓：其下級幹部軍官：不知能否服從：聞張黃下級幹部：左傾人物甚多：若上讓而下不讓：則陳眞如回粵之日：卽兩方決鬥之時矣：故以上消息：記者亦謂一種和緩空氣：不過以張黃查辦及李福林任軍委會主席事觀之：又似有實現之可能性：故亟錄出：以覘其幻化：同時廣州市上 日來盛傳李黃大舉反攻：謂稱州軍源源東下：決攻肇慶：兩粵陳軍亦復攻江門：大有風聲鶴唳之象：是以連日市民紛赴港者：比十一二三等日尤衆：咸云在大帥：此雖神經過敏：然可知粵局之杌隉：且亦因陳局面一重綫索也：

▲要人連日會議之主張 張陳李等：十四日在第四軍部會議議後：十五十六等日：每日均在省政府會議：籌商一切善後事宜：十七日：汪兆銘派遣回粵之甘乃光陳樹人已到省：是日下午：又召集開會討論對付時局：聞汪陳甘一班政客：對於打倒新桂系到拖李濟深回粵事尚未鬆手：張黃陳三人：雖聲言引咎辭職：然仍主持一切軍權政權：以繆培南任四軍長：薛岳任副軍長：薛部改編第一教導師：新編第三師改編第二教導師：任黃鎮球爲師門：歸薛指揮：仍繼續其軍事上之行動：繆甘乃光此次奉命回粵：携有汪氏對寄計畫：授意張黃薛李：着各人切實聯絡蔣中正：打倒新桂系：萬不可將粵省地盤放棄云：據第四軍某高級官佐傳消息：則謂李福林薛岳已有款迎李濟深回粵意：薛要求升任軍長爲條件：卽擁戴李濟深復出：現薛岳已派蔡培元赴滬：與李接洽一切云：

▲追擊逃竄東路共匪戰訊 此次共匪倡亂：除煽惑多數工人參加外：併鼓動附郭一部分之農軍農匪：宣從附和：入市助戰：以市民所目睹：迨省軍回廣州：粵匪知難抵禦：始挾械分向東北一帶竄避：仍潛竄東郭附近之長坂村三數村莊：收拾共逆殘衆：陰謀竊發：該處鄉民 恐遭池魚之殃：連日紛紛走避：一面密報官軍：派隊圍剿：農匪仍未知死：猶圖于十一夕反攻廣州：距第五軍已預先密派大隊：由白雲山粵秀山各地：分頭前進包圍：農匪開槍抗拒：併先在村長板一帶：挑掘戰壕：以爲負嵎：計是晚雙方壘戰一宵：官軍因急切未便進剿：至十六早：乃由省增調砲兵一營 開花砲 專 前往協助：一面用誘敵計：引導農匪追進 直至瘦狗嶺腳：始突出奇兵包抄：同時以猛烈砲火轟擊農匪巢穴：留時市內猶聞東郭外槍炮聲：與遙望之餘燄騰：使人寒慄：是日劇戰至午後：乃將農匪全部擊潰：聞農匪潰敗時：又在長坂村一帶縱火 故長坂附近之三數村莊：已盡成灰燼 被燬民房 約七百餘家：難民流離 歸：極爲慘切 現官軍乘勝分向龍眼洞上元岡下元岡一帶：大舉搜索云：

本埠新聞（二）

●華中校友會慶祝四周紀念之聚餐大會

▲選舉新職員…

本坡華中校友會：特於上星期六日：假座歡樂園南京酒家：舉行慶祝四周紀念之聚餐大會：是晚各會員到會者甚衆：屆時：由該會會長廖南星君爲主席：報告會務：畧謂本會呈函於黃部 請將華中舊校舍租爲會所：但因該校舍：爲原主照黃部所增加之租金而繼續租之：故此事須待至六個月後方可云：次則由財政蔡臨從君報告會中財政狀況畢：乃開選舉新職員：其結果如下：正會長廖南星君：副會長丘正元君：書記陳華耀君：陳國光君：財政蔡臨從君：查賬陳慈南君：評議員：符鋤 許煒臨：林謀福：何興仁：劉懷谷：王紹鄉 君：以上諸君當選爲社會服務：並富於責任心者：想該會前途：正未可量：後則討論該會應如何進行：經衆議決：各會員中如有未交月捐者：一概徵收三元：以清舊賬：自十七年起：分爲三個月派收賬員前往收月捐一次：以作會中之常費云：至八時半：則開聚餐大會：各人實行吃光主義：一時觥籌交錯：飛觴醉月：直至十時：始盡興而散

●益勵學社選舉職員

小坡益勵學社：於去歲十二月廿四晚：在該社開董事復爲大會 選舉十七年度第四屆職員 茲探得：中選者名譽總理王季叻：黃志來：顏金奎：黃衛才：楊如松：張ㄊ流：正總理王鏗叻：副總理梁文成：校幹事林維鎮 副幹事黃種由：財政謝致成：會計汪 南：查賬黃鐘福：謝春霖 庶務汪國標：林奕成 文牘郭文通：書記蘇蔡寶：董事蔡振坦：陳天球：郭德鈞：蔡乘南 許天乞：何茂 梁文吉：祥和：東方貿易公司：黃桂鏗 黃食且 柯進來：甘瑞義

●被搶報案請緝

西人某甲：昨赴捕房報稱：是日下午五時許：行經大馬街水仙門附近：忽被 華人：向 搶去其手提箱 只 及中雜物等 共值銀廿五元：請爲緝究云

●緝獲瞞稅烟絲

昨星期一日：有一大舢舨遊戈於星洲河面：載有瞞稅烟絲一箱 計應納稅二百三十元：爲緝私者搜獲：當場捕去兩華人：押之候案云：

●電影消息

一個(怪)定是(異乎平常)的意思．加了(神)字：便帶着神秘的色彩：非怪(三劍仙)那自然是特別有趣味得：(非同小可了)神怪三劍仙原名(奇中奇)此書不但中國境內都有人人的蹤跡：便是南洋各處也都家誦戶曉．腦筋深印着劍俠(三劍仙：)現在把書本所述的事踪 特製影劇：奇人奇事：居然出現銀幕．令人看便要(口開目明：笑痛肚皮：)還能傷人．未能增壽：三劍仙其爲不朽乎：諸君要知內容：可於正月四日到覺舞羅戲院一觀便知了：

承頂聲明

啓者小坡惹嗎勿殺門牌八十八號新振興蓋丕店原係李依明所創今智志圖別營願將新振興全盤器具承私店底並禮申一概拍與黃蘇承受任選改字號換營並從前若與該號手續未清之處期限一星期內與舊人理會過期乃是自誤與承頂人無涉先此聲明俾免後論

民國十七年一月四日 (二) 黃蘇蘊啓

○頂承聲明

茲者小坡亞納實得力門牌三十五號肇成號什貨生理原係黃正心所創今因志圖別業願將肇成號店底家私頂與陳清世承受若黃正心前與街市來往賬項未清者限此一禮拜內前來與黃正心理會過期乃是自誤與承頂人無涉先此聲明以免後論此布

民國十七年十一四日 (毋) 承頂人陳清世啓

承頂聲明

啓者星洲武吉知馬律門牌四百二十三號怡隆號之加啡茶店係吳國柳所辦今因志圖別業願將本店全盤傢私店底項與謝自樹承受任從改號營業從前怡隆號有欠各街賬目揭借揭保等項由登報日起限一星期內前來與怡隆號理會清楚若逾期乃係吳國柳與承受人謝自樹無涉特此聲明以免後論此佈

民國十七年一月四日 承頂人謝自樹啓

新式大洋樓招租廣告

通啓者今有新建高層洋樓一連十間坐落本坡麥思威路門牌 MaxWell Road 即管山亭舊址位置輪奐裝飾精雅最宜開設酒樓旅店或寫字樓之用欲全行承租或分租方便留醫院六間者養正學校四間者(最好全行承租)請自登報之日起至本月卅一日止投票函交方便留醫院或養正學校兩處均寫交總理吳勝鵬先生收便公佈黨齊之後然後開票取合之標仍由兩間董事自決欲知詳細章程請向吳勝鵬先生接洽可也

民國十七年一月四日 2

新嘉坡廣惠肇方便留醫院 養正學校 同啓

以此棕欖與和水爲保存或恢復女學生顏色之唯清淨紅顏駐實之皮膚均爲美艷之基礎是則欲使皮膚艷麗當常用此皂無疑也因此皂非僅實施潔淨且能恢復少年之美艷蓋係棕欖油之功効故也

此皂乃棕樹及橄欖油所製—并無其他什質—故有天然之膏色

PALMOLIVE SOAP

○承業聲明

啓者茲有本坡大坡豆腐街門牌一十號再南盛號小酒牌生理原係先父陳漢記自己開創現漢仙已經去世今我陳ㄠ祖已經領掛砂換牌中承管嗣有與街市來往賬項及揭借揭保等情限此一禮拜內前來理會清楚過期無效特此佈告以免後論此啓

民國十六年十二月廿九日 毋 再南盛啓

廖南星先生 陳俊文女士 結婚誌喜

(精)(神)(結)(合)

羅桐光 黃焯山 鄒秀漢 康扶容 敬頌

民國十六年十二月三十日 毋

○聘請校長

本校聘女校長一位主持校務兼爲擔充師範科之預備薪水從優並供膳宿至少具有高師畢業程度富於辦學經驗兼操國語而有志相當本校任務者請於下開期間內(由呀報日起至中華民國十七年一月十六日止)投函本校以備酌量聘

民國十七年一月二日 新嘉坡公立南華女學校啓

法國英地平路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世上最靈之救白濁藥也能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功每服兩天定能痊愈保無復發有意購試者[illegible]宜購服南洋總代理星洲合豐號暨各埠[illegible]西藥代店均售

下列各大商號均有發賣
萬美公司　諧南火食店
金安公司　林德隆公司
林坤興　振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里實達有限公司購買亦可

金紙商標特等品
每樽售銀三元三角

BULLOCH LADE GOLD LABEL

Pedigree Scotch Whisky

Mc ALISTER & CO., LTD.

Sole Agents for S.S. & F.M.S.

請購嘗之

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒 各大酒庄均有發賣或由麥亞里士達有限公司購買亦可

(補勞治力)金紙商標士葛蘭威士忌酒 三州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

世界最佳威士忌酒

老年士葛蘭威士忌酒
每樽三元七角半

惟壹代理人
三四洲府孟
嘉里實達有
限公司

McALISTER & CO., LTD.
Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

患病之後即須補養日飲文家宜補酒病後每覺孱弱不振但文家宜可能規復爾之量力如每日如常飲用之便能極速規後爾之氣力精神增加血氣而扶助力肌之生力

文家宜乃最清淨適口之天然補品飲用之後即表示歡迎且飲用第一杯後即覺精神氣力及舒快等感覺逐漸復元也家中常備此文家宜補酒長年飲之更可令爾時常康健精神爽快也

一九二七年一月二十五日　(六)

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜補酒聰明婦上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

WINCARNIS

"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya :—
Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.
(INCORPORATED IN THE S.S.)
Singapore Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

凡皮膚患有無論何種之痛苦速數以生拔膏即能治愈

生拔膏能愈痛止癢排除毒菌及一切不潔之物使患處復生新壯之肌膚

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占至一元五□新加坡大馬路四四〇一二號中英藥房代理

生拔 Zam-Buk

主治：濕疹 瘰癧 癩疥 炙痛 紅疹 腫痛 瘡癤 毒瘡 癬疽 痔瘡 輪癬 脚痛 刀傷 灼傷 燙傷

各處藥房均有出售

C·I·

唐僧出世

會親母報復父仇
□□陳玄奘佛寺闡明
金山僧傳養棄兒
老龍王受恩報恩
□會屈執任遇害
擲綵球狀元得獎
陳光蕊上京赴試

有龍王水晶宮
有唐皇金鑾殿
有彩樓罰佛宗
有蟹精并魚將
表演神怪離奇
劇情哀艷滑稽
布景宏偉堂皇
服裝華麗研究

「至李世民遊地獄陳玄奘金殿賜名往西天取經」

這套(唐僧出世)是新的新嘉坡尚未映過的有價值而且有研究的。是上海新人影片公司出品任矜蘋先生導演的費時經年成本拾萬元爲最近古裝神怪片之特出者承滬上各界所讚許剝片已輸准開映在即諸君幸勿失之

上海新人影片公司出品
新加坡中華商務公司經理

Surina Theatre
蘇連那

十二月廿一號至廿七號止
▲頭場七點半
拳術比賽 四本
新笑劇
▲二場九點
可憐之囡女
獵人命運 四本
鬱鼻子
本拜六禮拜拜一拜二開映日戲□價午十二點半
本院主人啓

Gaiety Picture Palace
牙池

十二月三十號至一月五號止
▲頭場
沈金 一至四卷 八本
▲二場
沈金 五至八卷 八本
笑劇 七本
本院主人啓

此富士藥有限公司
新加坡

正紅狗國標烏啤酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒於婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也
一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

◁ 麥科標酒池蘭萬 ▷

MEUKOWS BRANDY

一星

此萬蘭池酒滋味之奧妙與上等之萬蘭池酒同絕無熱質氣味芬香酒色光澤確有其價值在也
務購麥科標五星或一星
各處均有發售
牙直利有限公司

五星

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

Happy New Year.

新年進步

長利公司恭賀

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒呢　鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他具着三般的本領

博得羣衆的歡迎

可不是交際的明星呵

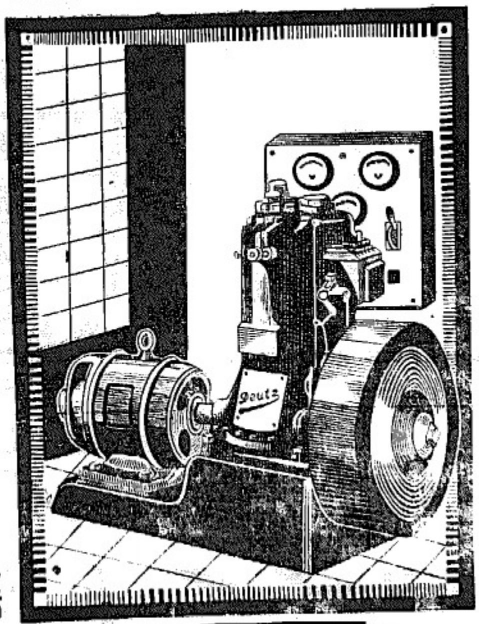
星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司啓

電話三四六三　一三四三

DEUTZ LIGHTING SETS

此發光器乃至居勵發、一十居勵發并較大的・一百一十電力之單位

其發汽之器乃直接配合德士兩舉動槓冷氣發動的用油床的汽機



節省費用的・可靠的・以及全副發電之部并以相關相聯・諸君尤欲明參由列

下列之商號接洽為盼

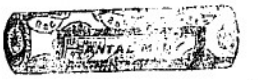
三大

N.V. Motorenfabriek Deutz

Incorporated in Holland

Union Building

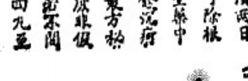
P.O. Box 382 Singapore.



山得爾彌地

既山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效之藥蓋如照法服之無論久新經宣痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發歐美西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一概藥房亦無不樂為代售以愈沉疴

惟　購藥者須知此藥惟法國彌地一廠所製方稱不得名馳天下故於每丸藥上有印（MIDY）記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡能不問斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒慕毋使勞動忌食性熱之物及忌房事



可由各有代理購買

Obtainable At All Dealers

總代理及萬全公司

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月二日

換膚美容機

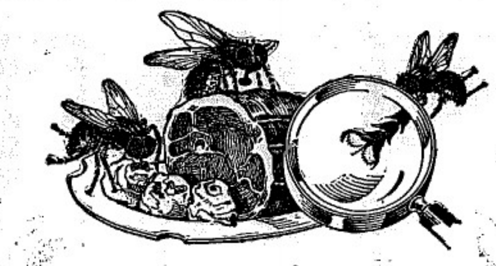
(一)黑髮一概，用換膚美容機試之變爲白髮，
(二)烏黃之骨頭一塊，用換膚美容機試之變爲白骨，
(三)黃布一塊，用換膚美容機試之變爲白布。
(四)無論如何粗黑之面貌，粗糙之皮膚，用換膚美容機試之變爲白嫩細膩功效可以當場立刻試驗，

面色蒼黑變爲雪白，皮膚粗糙變爲細膩，滿面斑爲完全退去，皮膚烏黃爲白嫩，雀斑赤鼻完全退去，種種功效難以盡述，用後三天皮膚上黑氣斑點或不美之處完全退去，用後七天皮膚漸變紅白滋潤。

用後半月不論全身或面部完全變爲雪白粉嫩　（每件四元）

代售處　石叻會豐商店　巨成行　鄭南生　女子職業公司　牛英藥房　新民藥房

民國十六年十二月廿一日　貳



△蒼蠅染汚君之食物

蒼蠅出自汚穢之所足上帶有傳物及微生蟲因而易遺于食物之上吾人染病大半由此發生可不愼哉毀滅蒼蠅用「弗力」即見効驗用「弗力」清除屋中之臭虫油虫蟻蒼蠅虱蚊等類用後數分鐘即可見効并可毀滅彼等之卵以絕後患弗力運用極易爲衣服之保障品絕無損壞之處此著名「弗力」處均有出售

Distributed by:
Wm Jacks, & Company, Singapore & Kuala Lumpur
McAlister & Company Ltd., Penang – Ipoh

驅除蠅蚊蟻臭蟲油蟲蛾蛋等蟲類

白熊霜標

士埃堡白熊牌罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）
油質不變換自出市
以來歷受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售
星洲唯　代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

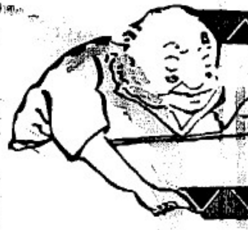
民國十五年七月一日

Glaxo

嘉勒素粉係由牛肉牛骨及純粹之牛乳參混製而成絕無由不純粹之牛乳所製成者而有霉症及其他的病毒在之餘蹤也
請自今日起即爲諸君嬰孩購其嘉勒素粉則即可享受人乳代用品之利益也

Glaxo

嬰孩自屬諸君之寶貝諸君自不敢以有害之食品試之以致傷其體魄
若以嘉勒素牛乳粉爲諸君嬰孩之食品則决可担保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也



德國
惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重腰偏左偏右者考其原因大概為用腦力過度或出飲食不化或膽汁不[illegible]或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼眥酸痛頭部偏痛牙齦脊痛耳門腫痛四肢風痛皆由血液變吊腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱藥效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠發售

石叻 怡保 庇能

上列瑞昌藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府在叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註册在石叻大馬路一百八十七號會豐商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕特此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店佈告

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

英國布來特福麗華染坊有限公司

染色是以美麗為目的當千年間世界上的人民都用染蔬及樹皮和菓子的汁煉成種種顏色以求美觀悅目

但細細考究起來這種宜染的技藝是印度國所發明的後來纔慢慢的流傳到中國波斯埃及以至於歐洲各國的國人用了他們天真爛漫的本領才幹極力研究不久就得着宜（水旁）染的方法從地球上各種天然的東西覓尋各種顏色

過了許多年這種宜（水旁）染的技藝得着很少數聰明的科學家費了好幾年的功夫幾用了化學的技術發明了種種的顏色和宜（水旁）染的方法到現在這種技藝已成為世界上很重要而不可少的一種藝術了敝麗華染坊公司（B. D. A.）是全世界第一家先組織的染坊很得着販布商的贊賞因為本公司把他們的布和絲織都染得非常美麗華麗現在英國的綠布廠每月之中總有一千箱左右的布運到麗華染坊公司（B. D. A.）

在中國的地方這公司是叫做（麗華染坊公司）（B. D. A.）中國人是非常重視的（隨便那一個人凡有把布的顏色細心考驗過的都曉得）這不承認本公司的宜（水旁）染及一切顏色都很得法更還承認麗華人熱心的歡迎可見麗華染坊公司（Bradford Dyer's Association Ltd.）的進步和成功了

麗華染坊公司啓

Singapore Office
Hongkong Bank Chambers
Collyer Quay
P.O. Box No. 452. Phone No. 5800.

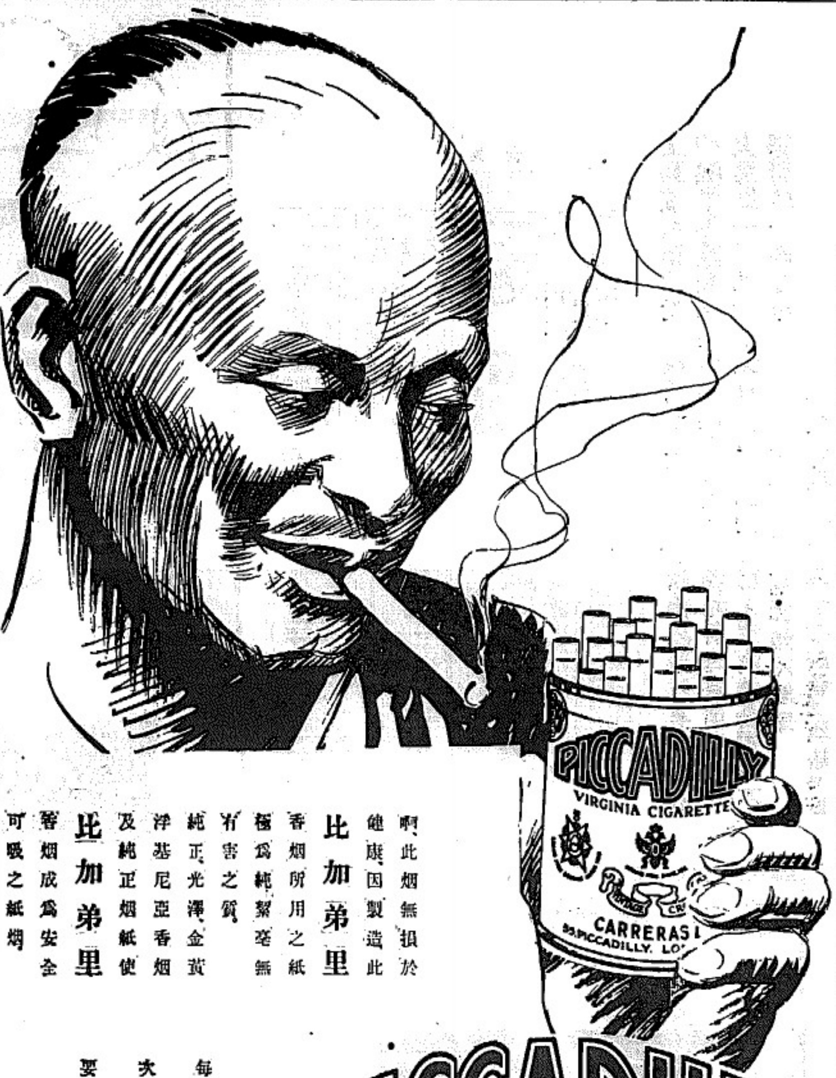
新加坡辦事處在匯豐銀行樓上第五層
電話三八〇〇　信箱第四八二

一九二七年六月一日

手電燈用處極廣是以祈即將備之電燈用(時備)乾電筒加入—便可令你燈常便應用矣(時備)手電燈及乾電筒實較爲耐用

EVEREADY

(具有極遠之射光力)



啊此烟無損於健康因製造此

比加弟里

香烟所用之紙極爲純絜毫無有害之質純正光澤金黃洋基尼亞香烟及純正烟紙使

比加弟里

香烟成爲安全可吸之紙烟

每次要

藍罐

(純香煙)

比加弟里

洋基尼亞香煙

PICCADILLY

VIRGINIA CIGARETTES

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

○星洲南洋江夏堂啓事

本堂經十五年歸成本坡廈門街門牌八十六號仟樓全座二進爲堂所地點適中親睦顯私近將來行遷上無限等事但而費尚距非輕　諸族親耕眾計力小爲功所付前經捐本父及父木宿起向猶有本厰捐名爲數尚多此十六晚開董事會當場推舉黃潤卅與有監員入監員將權黃路昌黃啟初黃岩帥黃維和等爲勸捐收捐員並以訂十本月廿一日出發捐冊係用本堂正式編冊並有正印收據係用雙連票經附鈔黃瑞符會名並正印並入查印部及收捐員會名爲啟深望本坡外埠　族親先生對於募捐收捐員到時本捐者解囊捐以爲啟推力外助亾捐者或加捐請照數　惠交鄙人收條俾得早捐手續使于刊行徵信錄是爲至禱

星洲南洋江夏堂董事部公啓

○各土產忽略改良　水廣告

啓者敝同業近因各費增加起故公同議決由以農曆十二月初一日起所有　惠顧各土產忽略小品期現交易概以二八和水以資彌補恐未週知用特登報聲明諸希公鑒

建源隆　瑞發　陳錦和　成源
隆基　許成昌　南隆　溁源
同德　和成　和源　德源
建益隆　吳鼎久　永成興　芳茂
恒泰　萬南　洪信宇　錦芳
福豐

中華民國十六年十二月廿八日　仝

○承頂聲明

啓者小坡甘榜加蘭門牌八十八號新振興燕不店原係李依智所創今智忍割別業願將新振興全盤轉與黃家淑經手並經中一概銷與黃蘇承受任從蘇改換字號營業從前若與該號手續未清之處期限一星期內與舊人理首逾期乃是自誤與承頂人無涉先此聲明俾免後論

民國十六年十二月二十八日　仝　黃蘇謹啓

○勸募廣州兵災賑捐等事

本總商會近接廣州總商會暨各慈善會社救災聯席所聯合公電內開共黨兵變秩序已恢請早撥捐款救濟難民等款政府財政歸實業開災情重大望速倡賑併轉各埠協助將款匯省總商會等情前來本總商會以事關急賑即於廿二日開會議決發起勸募先是廿一日得胡文虎胡文豹兩君捐來叻幣三千大元作爲第一批由和豐銀行電匯港幣三千三百九十九元四角三分交華商會轉廣州商會復於本日繼在會爲決將聞粵水災賑捐寄存項下分半撥出計捐港幣一萬元作爲第二批仍由和豐銀行電匯香港東華醫院轉商總會轉廣州商會去後仍望各界僑胞踴躍協贊當仁不讓共濟災區如承熱心慈善諸君樂捐義款無拘多少交到委滙本總商會當即爲之效勞妥轉匯賑普濟災黎益宏善量是所至禱

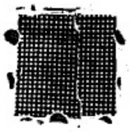
新嘉坡中華總商會公啓

民國十六年十二月廿四日　乙

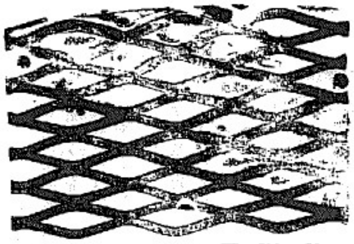
FLETCHER TRADING CO., LTD.
[Incorporated in F.M.S.]
10 Raffles Chambers Singapore
Telephone 4503

達明洋行

本行專辦環球銅鐵器具 樹榕園用品 礦場器皿 鐵廠乳廠鋸廠用品 建造材料 白星 水喉 烏炊 鐵鋼 鉛網 銅網 鐵釘 工字鐵 人字鐵或角鐵 灰瓦 臭水 漆油 皮帶 鐵索 追鐵 磺炭 白蠟油 花屎 鐵路 泥斗 白磚 鐵廚 斧頭 馬標鋤頭等等雜行



銅線網及雞標沙厘網 無論何種號頭均便



英國最出名製造廠 鐵網

英國水喉紅白烏喉全

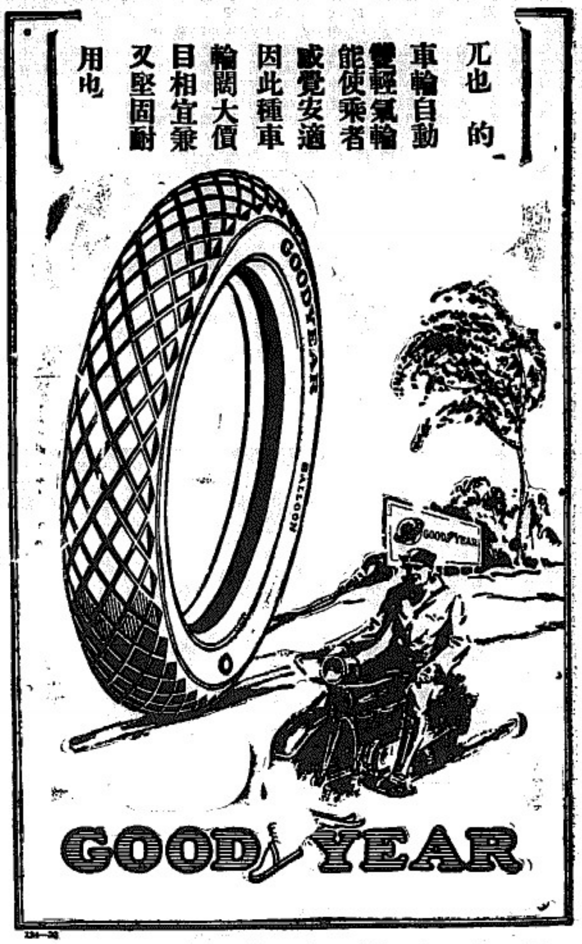
鐵盤菜籃地球標洋磅不但可以秤斤數或漢數且有英文磅能使用者一目明白兼有大小號隨購者自選

總行在吉隆坡 英行在白明咸 支行 芙蓉 怡保 巴生埠 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下十號電話四五〇三

兀也「輕氣輪

兀也的車輪自動雙輕氣輪能使乘者咸覺安適因此種車輪闊大價目相宜兼又堅固耐用也



兀也自動自由車輪 三

療治咳嗽及氣管炎聖藥

安奇阿藥水已受環球人士公認其爲醫治傷風傷寒咳嗽及不消化等症之標準水疾者用後不第可以強健喉肺反可令其消化力胃力而令人身壯力健此藥幾受所有醫生介紹以爲療治胃疾肺疾等之用各大醫院亦時購備此藥以爲疾者強身健體之用也

各大藥房均有發賣 六

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

〇公立南華女學校招生

本校下學期定於一月七日開學擬招各級補班生（兼收十歲以下之男童）凡有志向學者請速來校報名詣到臨考（惟一年級生免試）此佈

校址 坡五馬路三十六號

民國十七年一月三日

公立南華女學校啓

福建

第十一軍實行開入潮汕

▲七十一團等再由同安開漳
▲蔡廷楷師將爲入粵先鋒隊

▲十一軍再由同入漳：十一軍第七十一與廿九兩團：於數日前抵同安，僅駐紮兩日：則開拔入漳州：第廿九團於廿九卅兩日：始陸續抵同安：說者以其爲最後一批之軍隊：料其必駐防同安矣：不意卅日午餐後；則再開拔：取道灌口入漳：同安縣長林學增：連日因招募挑夫，與送往迎來：極爲忙碌　蕆一日畢：同安僅餘少數十一軍輜車隊而已：聞將再發赴漳云：

▲蔡廷楷師確將入粵　據某方面可靠消息：十一軍之已南下軍隊：皆將出發入潮州：合計兩師之衆蔡廷楷部之第十二師將任前鋒：不出一星期內便可實行開拔：又訊云：十一軍副軍長蔣光鼐：將親自入粵督師：進攻潮州之驍發奮：黃其翔：海軍亦將派艦援助云：

▲同民再挽留葉定國　第七十一團團附廿九團團長沈?雖同入漳州之後：同安各界挽留葉定國同防同安又起：幷聞將與代表：分向省垣當道：及十一軍長請願：至前傳蔡廷楷師長：將設師部於同安之說：至此已完全失實矣：

▲陸隊將離漳殺失實：漳州陸戰隊：前傳於卅日開入東山：頃查亦屬失實：據此間某機關消息：陸戰隊不獨離漳州之事：且將接防同安馬巷蓮口一帶：大約俟十一軍取道龍岩永定入潮汕之後　必能實現：泉州惠安間：海軍則已實行接防矣：

▲廿八團抵龍岩與三十團入詔安：第十一軍將入粵之事：經見前訊：頃查由南靖出發之第廿八團：已全數開拔：今晚且可抵龍岩入粵：第三十團係由漳州取道雲霄詔安入饒平：前鋒已抵詔安：限期會師潮汕：蔡廷楷本人：亦有將於近日入粵督師說：查十一軍當入閩之先：在福州有收編新軍多人：於漳州欲開赴潮汕時：有新軍十六人：不肯隨軍入粵：竟私行逃走：由漳州僱帆船在廈：抵廈上陸後：警察見其行動可疑：且尚有着十一軍軍服者：則將之拘捕：送交公安局：據供彼等(新軍)自福州編入十一軍隊伍：轉行南下：奔走數十百里：且十一軍隊伍：日僅兩餐而已：素被防照粵省成例：彼等不能耐飢：故特逃往廈云云：末又云：在漳州十一軍確已分兩路出發：一由水定入大埔：一由詔安入饒平云云：公安局長對此乃將此批逃軍：押入博濟院：待輪配解回籍：蓋恐其擾亂廈門地方之故云：

又訊第十一軍長陳銘樞：經受國民政府委任攻粵東路總指揮：實行出兵廣東：故該部積極籌備全部出發：據昨日消息，有由汕頭抵廈之某君稱，汕頭確已到十一軍三百餘人：大隊多在潮安：十一軍司令部：經陳濟棠軍長：指定舊黃州會館爲：汕頭市上：人民多預備歡迎：至月前陳銘樞所派往汕頭之戴廷恩：(前任廿六師師長)與李濟深部錢大鈞陳濟棠兩軍長，所接洽：聽錢陳於軍事上，須趨一致：惟付粵方：惟陳銘樞之馬首是瞻，須受指揮：故蔣氏還爲誠意，遂於前星期：返蜀並致電上峯：向陳銘樞報告：陳於是決心攻粵：除第十一師首先出發外：現駐漳第二十四師之七十一及七十二兩團：定日下午開拔：該師留泉步隊之七十團　團長蔣會年：亦接省方急令：限該部於三日內集中泉州：開赴漳州轉道入粵：至前日該團所派來廈之謀黃道：根係向海軍司令部接洽該軍出發時：請其代雇船隻，林向今司令：已南允：代雇六艘：昨日黃參謀已回泉報告：聞該團決定於本十三日開來廈門，泉州治安：將由海軍陸戰隊：與泉城民團共同維持，至駐省之二十六師顏德基部：一俟有輪赤將南下：而補充師李揚中：所收編同安土軍葉振風：爲第四團：該部已調至長泰，若必要時：或再調至閩邊：至受省防軍第一獨立團之陳國輝：日昨向省之警甚熾：有謂已由龍巖：開至漳平：不日要直換輪北上：但另消息：則謂陳國輝部：已得省政府許准，暫留閩西：蓋郭鳳鳴部確于五日晨：進據長汀：長汀縣署：及各機關人員，全被繳：十七軍駐汀留守處：亦被查封：所部共約八千餘人：除一部份分佈連城上杭駐化外：其餘即悉數分駐長汀城內外：郭逆據於日內召集長丁各鄉鄉長：開所謂善會者：擬傳高義楊漢烈等逆　亦舉挾抵丁：以前在贛南之葉賀魏部，已受張發奎派人聯絡　開至上杭：與藍玉田及郭部一氣行動，爲防患計，陳部是以暫不調動云：

漳州之近況

十一軍委該軍經理處處長翁李清爲漳州財政監理處處長：該處長業已通告就職：

當局派人到漳屬各縣辦理政事宜籌煙捐分三期徵收：現漳屬各縣已開始遍種煙苗　財政整理處將辦防務捐：即賭捐之別名：聞年有百萬以上云：

龍溪縣黨部及海陸軍戰隊第二獨立團及十一軍等發起籌備漳州民軍聯歡會：一日在縣黨部開籌備會：推舉縣長鄭之翰，公安局長管尚庸：陸戰隊鄭拔鴻：縣黨部黃挾雲：十一軍蘇子才等六人爲籌捐委員，又舉教育局公路局總工會海軍陸戰隊第二獨立團縣黨部商民協會農民協會公安局財政處等十一機關爲籌備員，大會日期以十一軍長陳銘樞到漳之日起，連開三天會攸：中山公園備有各種之娛樂：及大規模之陳設：如跳舞新劇京劇唱書變戲法電影等：應有盡有：晚並提燈遊行：籌備處內分三部：曰總務部：由縣黨部担任：曰遊藝部：由教育及學聯會相任：曰宣傳部：由海軍陸戰隊第二獨立團政治指導員鄒公贊相任：聞已開始籌備云：

十一軍第十四師於昨日開往廣州汕頭：

十一軍第二十四師昨日開到一團：聞全師均將到漳：

十一軍軍長陳名樞：有十號左右到漳說：軍部設前指揮部內：

海軍陸戰隊順從民意起見：於海澄與該縣黨部發生誤會之軍隊：全行他調：并對該縣黨部絕對表示合作之誠意，希冀該黨部積極進行：爲民衆謀幸福云：

遷葱改良舖水廣告

啓者敝同業近因運費高貴成本加增是故公同磋商議決由丁卯年十一月初一日實行所有招頭遷葱不論月朝數禮拜期數與及現銀交易一律概以銀八錢二以茲彌補恐顧諸君祈爲原諒此佈

民國十六年新曆十一月廿四號
丁卯十一月初一日
沈萬順　沈萬和
榮和隆　兩順利　同啓
元吉馬　[illegible]

民國十六年十二月二十日

患一切疾病欲求不須服藥又要奏効迅速者請貴臨寶信電醫院
奇難惡症藥力不能治之痼疾本醫士能限期包愈永不復發之虞

新式電療確能治愈一切疾病其醫法之萬全及效驗實遠勝於尋常和注射世之患病者每因不經意致有誤投濫醫之危險何如信賴電氣治療安全無苦而又得奏效迅速之奇功也凡各種奇病痼症藥物無濟諸疾均可按症施治如

（花柳）（脚氣）（脹墜）（痔瘡）
（水腫）（風濕）（肺癆）（神經）
（衰弱）（陽萎）（胎前）（產後）

以及種種怪病經本醫生診訂後限日包愈設不見效原銀如數璧還診症時間早八時起至下午五時止星期六休息星期日照常營業須光顧者留意焉

△本院設在星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號
△本院電製各容器遴招本外埠各大商店代售章程函索即寄
美國支加哥電氣學大醫院醫學士　楊寶信　披露

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

◎遷寓廣告◎
香港張大鵬中醫擴張分院本月廿三新遷往松柏街口近大馬路門牌五號對舉大減兩門診免費
星洲大坡松柏街五號張大鵬啓
○花柳專科大醫生到叻

張大鵬扶元復壽藥膠

張大鵬精醫花柳毒丸
第一期瘡中料十元全料廿元

張大鵬止濁淋白藥丸
擅醫外科梅瘡科喉科各種丸各樣水藥每盒大瓶二元半小瓶一元

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻松柏街香港政府化學師驗明藥膠並無鎖壓傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

●招租廣告

敝號在大坡玻璃後門牌七號今欲將樓下全座出租極合貨倉或九八生意之用屋內光線透暢地方面積深闊門面形式尤壯觀瞻如要租者請到敝號磋商屋稅自當格外從廉以表歡陶之微意此布

民國十六年十二月廿七日　冊　隆記號啓

〇工部局函達芋菜園地方續遷舊墓四十一穴之期限

本會館前承華民政務司函開工部局擬在中國墓領為(即芋菜園)起遷舊墓三十七穴等情當經遵情登報已於十月十五號傳單遍覆請其眾華人禮俗將僑該墓遺骸與沙等件僱工檢拾骸骨按照墓穴之碑銘移葬大巴窯工部局之墓塲由本會館派員監工辦理妥得已半經蒙允准在案茲又接到工部局函開另有四十一穴與之連接亦在應遷之列並已插有紅旗為記由其親屬認明報知自行起遷否則仍照前例辦理現經本會館派員覆查墓穴計陳姓二十五穴方周侯四姓各二李林黃曾王楊何七姓各一無碑記者一合應通布俾各親屬前往認明報知本會館當代傳清准其自行遷葬由登報後限一個月如不照報即由本會館會同工部局照禮拾骸遷葬於大巴窯工部局墓塲以妥幽魂此佈

第一次三十七墓穴碑字列左

槐 許門邱氏 男得時
東
鄭 楊公墓 男和厚 文欽
店
許門陳氏
園 男山寶
白 王公之墓 男永俊
雲
徐門邱氏
男炎泉 月水
寶 楊公
楊 男瑞太 主太
圳 陳公墓 男福吉
美
歸 仁山何公墓 男平河
程
●●此穴無牌

●●此穴無牌
鄭 楊公墓 男傳民
店
盧門陳氏 男金卿
鄭 楊門周氏 男大觀
旗
永 陳門許氏 男合能
春
前 貞忠謝公墓 男隆保 全
宅
槐 許公墓 男榮山 順
東
金 周公墓 男長順 德
沙
槐 許門邱氏 男寮功
東

鄭 楊門陳氏 男明水
店
白 王門陳氏 女得鳳 翔
園
楊門陳氏 男天來
歸 何公墓 男平水
程
內 周門邱氏
坑
鹽 智誠陳公 許 鸞人墓
井 男延泉 永
寶 剛直陳公墓
崙
鄭 楊公墓 男明水
店
邱門楊氏 男面和

第二次四十一墓穴碑字列左

店 楊蔡 公衙墓 操祥男
槐 許門陳氏 男民生
東
許公墓 男金發
赤 陳門林氏 男河水
嶺
安 陳公山
溪
安 陳門郭氏
溪
安 陳公墓 男貴
溪
后 侯公墓
坑
陳門侯氏 男永雲
安 陳公墓 男實來 崇
溪
內 周公墓 男紹宗
坑
鹽 陳公墓 男民慶 慶南
灣
赤 陳門蔡氏 男瑞林
嶺
文 方門陳氏
美 男永芳
錦 林公墓 男實金 紳
甲
赤 陳公墓
嶺
陳門曾氏 男長安 卓
鹽 陳公墓 男永安 生
洋

楊門陳氏 男華西
靖
寶 陳門胡氏 男倩發
崙
鄭 楊門陳氏 男文勳
店
陳氏女墓
赤 陳門王氏 男天賜
嶺
鹽 陳公墓 男長山 安
灣
石 李門袁氏 男興
倉
白 王公墓 男裕德 文仲
園
鹽 陳門墓 男民慶 慶南
洋
赤 陳公墓 男天賜
嶺
文 方公墓 男永祖
美
安 陳公墓 男親全
溪
南 何門陳氏
山
安 陳公墓 男永生
邑
無碑一
安 陳公墓
溪

槐 許門邱氏 男金發
東
鄭 胡氏墓 女
厝
●●此穴無牌
●●此穴無牌
寶 蔡公墓
仔 男瑞仁 安
赤 陳公墓
嶺 男福水
安 陳門李氏
溪 男大睛
錦 黃門陳氏 男瑞南
嶺
后 侯門陳氏 男其昌
坑
鹽 陳門墓 男瑞周
洋
鹽 陳公墓
灣
寶 楊門李氏
邱 男義德
蘇門張氏
鹽 陳公墓
灣 男天賜
西竹公墓
山 男文瑞 發
鹽 陳公墓
灣 男瑞魚
內 周門蔡氏
坑 男亞宜

民國十六年十二月八日　新嘉坡福建會館公啓

飲夏露氏補血酒
當可獲健康及快樂

諸君欲求健康及幸福者請試飲夏露氏補酒蓋此酒能予諸君增加血液及精力也若於操勞過度之後或於病後衰弱飲之尤能復新生命及氣力之功効且復能使胃加餐及享安睡之樂而無困倦之虞也

Hall's Wine

〈贈送酒杯〉本公司特製水晶酒杯僅能容載一服之酒附於各大瓶酒上以爲量度之用諸君於購買時請索取之可也

各上等藥房及酒莊均有出售

檳城　新加坡羅敏申律一百號一百-一號及一百-二號門牌

非州東方貿易有限公司

唯一代理

英京倫敦士蔑士有限公司

（二）

African and Eastern Trade Corp: Ltd.

100. 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

調味精粉

味の素
（味之素）

旅行歌

旅行好，旅行好，
青山綠水眼福飽．旅行只有一件事終究沒有家裡好，每三日餐菜和肴，那裡及得到家中好烹調？
旅行好，旅行好，
旅行一事莫忘掉，帶了一瓶「味の素」，隨處可用隨時倒，將他傾入食物中，和家中菜肴不差半分毫．

新嘉坡衣箱街門牌十一號　總代理　同記　電話九百八十五號

▲大大大觀聲
孫萬金粉
大大大觀聲孫萬金粉[illegible]
[illegible]
本報代理處 何長春 [illegible]

◎關於粵變之上海重要敘會記(三)

▲白崇禧之演說 剛才廣東事變：已由李主席任潮：將經過情形：報告諸位：兄弟自奉命東征來滬：將到一年：與各位敘話共有三次：第一次是在三月間清黨期內：共產黨搗亂滬地甚烈：殺人罷工：然見不鮮：使各界不能安居樂業：當時與各位見面：即決心清黨：請一致協助：以救黨國：第二次與各位敘話：是在九月間孫逆傳芳渡江的時候：孫製造空氣：說什麼要到上海向各界籌款：要到杭州影滌等語：不但滬人恐慌：即外僑和領事也很驚慌：上海少數的民衆：甚至要預備歡迎孫：在那時兄弟在談話會中：曾說一個實語：就是在兩星期內：可將孫逆全部解決：果然龍潭一戰不過一星期：已將孫部主力消滅：此次又請各位到此來談話：或不著臨令：但廣東之事：雖欲緘默：却不能不說：我本來已奉命繫代第三路總指揮職務：不日離滬赴漢：但我離見滬上人民：共黨既造謠：很是恐慌：較之孫逆渡江時：還要利害些：我想自今日起：把共黨工具：操縱黨徒來破：使他無可施其技：使大家安心：現在第三國際的計劃：從前武漢未清黨前：被他操縱着：把中國整個的黨權奪去：後來寧漢清黨以後：他便失敗：就改變方針：想把東北內外蒙古做根據地：當時他提出口號是北蒞反共：他為什麼要如此呢：因為他見了滬上的大本營：及武漢東南幾省多不可靠：他不得不改變計劃到西北去：這是第三國際一個總計劃：

最近又改變策略他見張發奎黃其翔在粵：他便作亂根據地：現在鄧演達又帶了一部分共黨：由莫斯科來粵：這是一個在莫斯科的國民黨員報告的：很是確實：鄧演達迭恐活動：指遣人指稱：所以暫在香港躲避：現在廣東的主席陳公博：（中畧）他現在究竟是國民黨：還是共產黨：許多人多不明白：鮑羅廷在粵時：一切政治工農重要機關：多托付他：（中畧）最近又變更策畧：廣州張黃以擁護特別委員會爲名：打倒黃紹雄及李任潮：又通令擁護中央執監委員主張在租界內開第四次會議：這種議在黨的法統上：應該開的：應該在中國首都開的：免失國體：此種會議開後：大家希望來解決黨內一切糾紛：但事實上却不然：前兩天預備會議席上對粵問題：粵方委員：他完全利用此次會議：來阻止討伐張黃：他說的是（軍人不干涉黨）同時却說張黃是護黨：（中畧）近來共黨造謠言：說一七兩軍有意見 想造成漢寧兩方分裂：他的用意：使一七兩軍分離：長江發生事變：又造慘案來操縱：那天的祝捷大會軍人死亡的也有：却在調查慘案內始終不題一字：他所謂擴大宣傳：以爲南京因開會而發生慘案：我們到南京是去不得的：好在租界開會：有意相害中央威信：使中樞動搖：財政混亂：幾其停止北伐軍閥南討共賊之工作：使共黨在廣東盤大：他們制撥的話：我爹關係他：對七軍方面說：兩廣要合作：方足以對付長江：對一軍方面說：兩廣要合作：才可以消滅七軍：他們爲什麼恨一七兩軍呢：因爲一軍是本黨的基本隊：主張清黨最力的是第七軍：因此共黨恨之入骨：百端要消滅七軍的勢力：我對於一七兩軍武裝同志：我如隨同出征：共歷患難：無所偏軍：一七兩軍在黨國多是努力的軍隊：幾次作戰 彼此也很親愛的：決不會受他挑撥：共黨種種罪惡：如此厲害：我們應趁早再來做第二次的清黨：前次若遲幾個月清黨：國民黨早已消滅了：中國早在共黨手：而且還影響全世界：所以前次清黨：共黨最爲切齒：大家要曉得此次廣州的事變：完全是共黨操縱：是第三國際所定搗亂長江的計劃：所以南京的慘案：廣州的兵變：都是他們的罪惡：很是顯著：大家要特別注意：不要被人欺騙：對於廣東問題：我們不要作粵桂間題看輕了他：共黨爭廣東：很有用意的：我們如果讓其計：此很險了：因爲廣東上海：假國軍火輸運便利：且有兵工廠：至於廣東農工受共產化者甚衆：因此：我們對此萬不可輕輕放過：上海新聞界爲全國世界輿論中心：望大家主持正義：使共黨之毒計暴露於天下：使民衆不致受其影惑：這是兄弟所切望的）：

▲李濟深提案與粵委聲明 除上述兩敘會外：而李濟深之提案與粵方委員對李氏提案之聲明：亦關重要：茲分錄如下：（李濟深之提案）爲提請核議事：竊查叛將張發奎：黃其翔勾結共產黨：於十一月十七日：公然在廣州稱兵作亂：擅自圍捕中央監察委員黃紹雄同志：事後始知黃紹雄同志以擁護特委會之成立：自有其當時環境與理由：黃紹雄同志是否擁護：應有事實可查：且置勿論：此次濟深與汪精衛同志：係經在粵各中央委員舉爲代表：來滬促開第四次會議：不知該逆等何有不得已之苦衷：爲此急不及待之變：濟深甫離粵境：住宅即被搶擊：衛隊繳械：繳被圍繳：此外尚有與黃紹雄同志絕不相關之臨時軍事委會衛隊：兵工廠新編第四軍軍部：石井兵工廠之守衛營：虎門要塞之守備軍：及至先總理所創爲革命基本隊之黃埔軍校：傾盡心血：以創設留學之黃埔軍校：均被逆軍分頭襲擊：沮繳槍械：死傷數十人：失踪者百餘人：似此踐踏法紀：卸大惡 ：於軍紀：於國法：豈復有絲毫容許之餘地 乃在粵中中央委員何香凝：顧孟餘 王法勤 甘乃光：陳公博：陳樹人：王樂平：李福林：潘雲超等：或參預逆謀：或甘心附逆：竟欲加黃紹雄同志以絕無其事之種種罪名：發有通電供據：此中經過事實：除請將黃紹雄同志倫日電呈：提出討論外：僉請先令參預逆謀及附逆委員何香凝：甘乃光：陳樹人：王法勤：王樂平：潘雲超等：退出議席：並一面提交監察委員會查辦嚴懲：以肅黨紀而維國法：濟深負此事有不能已於言者：謹陳鄙：張黃等一叛變：即以（反對亡黨的消黨）爲第一個標語：其與共產黨結不解之緣：至爲顯著：所有四月医清黨拘留之重要共黨四百餘人：已盡行釋放：又如鄧演達：蔡已由俄抵粵：暗結在港之共黨首要彭平山：高語罕：楊匏安：惲代英：蘇兆徵等：及派其黨分赴東江：召集葉賀共逆殘部：其步如江董等兔：此日投入黃其翔部工作者：至四百餘名之多：此皆根據最近粵報之報告者：我國民黨若與共產黨藕絲未了：而偽不合作則已：而坐待其歷世不窮之陰謀擁手：撥亂之稍遲之則已：如其不然：則敢請各同志：對於此次粵變：平心靜氣：審辨天良：加以相當之考慮：求其內容之眞相：事實俱在：毋勿爲三二附逆委員之巧飾掩護所蒙蔽：一致主持正義：以擒叛黨於垂危：迫切陳詞第四次中央全體執監委會議核實施行：

▷水牛嘜紅毛灰◁

水牛嘜紅毛灰乃輸入暹內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可持保其與英國之標準全相符合鑒於荷屬東印度最爲著聞政府工部局[illegible]局煤油公司等皆採辦用
每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹邊至存貨極多隨時皆有
一凡欲知價格詳細者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘
蘇嗎打勞有限公司謹啓
（電話三三五六 電報掛號Bon[illegible]）
一九二七年二月廿號

藥奇可止咳丹

藥非奇藥 何須藥
醫不可醫 始是醫

咳之爲病 可雖可易 不論其爲初咳久咳倫能於五藥五宜 神而明之 又何致因咳而咳而作內傷乎 奇可對於醫咳一門 歷不敢自誇能手 惟廿年閱歷 約略窺傳 症候千日之經驗如何 則亦諸君之所知也 於是將二十年經驗之所製成此止咳丹 無論新咳久咳 疼咳咯風熱咳乾咳痰喘等症 俱見驗極速 又不然不 [illegible] 加以本號營藥多年久已彰驗名 [illegible] 諸君請即試之每盒五角每打五元 [illegible]
外埠附信來買各藥極便捷

●●●●●●● 慮肢膩痛者速試之
此乃奇可特秘之藥
藥名皮膚水專治名種皮膚血毒濕熱瘡癩或經年不愈之癩粒癢痛症限一分鐘止痒不[illegible]五角二角半

葉奇可最著名的調胃丹瀉藥
此藥調胃舒肝十年不病
調胃之不良者非是最若過於遲報惟此調胃丹擅將其中和去濕帶消血智膠特不肚痛凡手足困倦花去濕皮膚膩血毒濕熱大便結婦女白帶約期痛等症處物於外邦新加坡月服之多惟去前多毛飯不居不爽別不同入口不苦極裝效信二角可五六次用每打二元

始創頭痛散用膠片
頭痛散一物如何方能優勝智於本號所出版之頭痛散更將其顆而易見者爲膠君們之與散藥少功效其藥止一分六點而見功即快過別家二分七點之藥本號茲創用膠片包藥而膠又使你服明其散藥能治牙痛不藥不燥請君試之便知其優勝也每包七占每打七角

我欲諸君知黃金油好處
此黃金油專治肚痛腹痛肚風熱附熱人事不醒頭風頭痛腳軟傷風傷風拗等藥居家旅行船載之藥比之別家祗有藥荷味者大不相同也三仙半二角可換買食

代理處
牛車水福安棧 吉寧街萬太和 二馬路
蜻元堂 必成春 吊橋頭志成軒印務
丹容百家杏壇和 吉隆坡峇街光明公司

葉奇可專治咳嗽肺痨吐血婦科等症

◎◎◎◎◎◎◎
紅花油白樹油 貨眞價實可保
紅花油白樹油最多混充假人本號貨眞價實不賣假貨

店在海山街四十六號葉奇可

祖國 二

◎擁蔣復職電彙錄

▲市黨部　上海特別市黨部昨通電全國：表示擁護蔣介石同志復職電云：各黨部各團體各機關：暨全國同胞同志鈞鑒：本黨爲解決黨務之糾紛：與完成北伐之工作起見，特由中央第四次全體會議第四次預備會議一致議決：請蔣介石同志即日繼續執行國民革命軍總司令職權：消息所播：薄海同慶：誠以革命勢力之擴張：與三民主義之實現：除黨員同志：努力外：尙有待於民衆之擁護與領袖之指導：而尤以後者爲尤要：蓋黨有適宜之領袖：則黨員自能團結　將士自能用命，卽民衆亦樂於擁護：譬諸北斗光芒萬丈　衆星環拱　譬諸大海：汪洋千頃：萬流景仰：若有黨而無領袖：或領袖而不爲衆望：則政出多門，號令不行，不獨民衆感一國三公吾誰適從之苦：卽革命勢力亦將因羣龍無首而日趨窮途矣：關懷國是者：熱心黨務者：自擊國步之日艱：黨務之日弛：民生之日蹙：對於本黨領袖蔣介石同志之高蹈遠引：莫舉日不扼腕而深知其嘆惜焉：中央鑒其衷，中央預備會議：挽留於先：各地同志擁護於後：吾人一片赤誠滿腔熱血：必有以勵蔣同志之心而毅然以艱鉅自任：苟者張作霖句結白色帝國主義：孫鳴燕逸：既置斯民於水火：共產黨又乘承赤色帝國主義：奪取廣州：予黨國以禍患，國步之艱：無以復加：黃台之瓜：甯堪再摘：爲今之計：惟有一致擁護蔣總司令統一軍權：以安黨國而蘇民困：臨電迫急：不盡欲言：諸希公鑒：中國國民黨上海特別市黨部叩文：

▲五區五分部　（銜略）晉蔣總司令介石同志自宣告下野：遠遊東瀛後：各方軍隊：遽失重心：致奉魯負隅東北：湘粵糾亂西南：黨務日見糾紛：北伐未竟全功：吾黨同志：愛黨心殷：守法太切：日冀中央執監委員捐除成見　和衷共濟：俾中央有健全之黨部：師團有精確之指揮：今幸中央全體執監委員一致議決：推請蔣介石同志復任總司令職務，並設備在首都開第四次中央全體執監會議　從此軍隊有負責之人：黨務有團結之望，逆虜之下　舉國歡騰：爰此通電各界：敬祈一致擁護：俾蔣總司令早日復職：康續北伐：完成國民革命　實現三民主義：臨電翹盼：諸希鑒照：

▲一區五分部　（銜略）聚總司令本黨之柱石：民衆之干城：乃因促進寧漢之合作飄然下野：心志純潔：誠爲一班同志所欽佩：惟自去職以後：黨內糾紛愈形複雜：國中政治：倍覺紛歧：推厥原因：未始非軍政喪失重心：黨國喪失指導所致：今欲力圖補救：挽此狂瀾：亦惟有催促蔣介石同志即日復職：以竟北伐之全功：此則本分部同人之所切盼者也：臨電迫切：不盡欲言：

▲一區十分部　（銜略）黨國柱石蔣介石同志：前因甯漢糾紛飄然遠去：以致北伐停頓　全國引爲同感：今幸第四次中央全體執監預會已議決一致敦促蔣同志東山再起：從此巨艱復任：狂瀾易挽：黨國前途：實利賴之：本分部同志：聞之不勝歡欣：謹表赤誠：全體擁護：

◎征湘軍集中羊樓司

▲何健願請中止征湘

▲馮軍解送俘虜南下

漢口訊：六軍十七師一部及第十三軍三十九師：先後由鮎魚套乘車赴羊樓司：聞何健又電駐漢代表曾伯聞余湘三：向程李葉陳合軍長呼籲和平：暫飭令西征軍入湘：對湘決武力解決：：大戰在卽：平江方面：聞有戰事：白崇禧指揮有不日到漢信：方振武在甯遲協商北伐計劃：已就緒：日內返漢：關度軍除：正在趕籌補餉中：十一日由京漢車運到徒手兵約五千人：係馮軍解來劉志陸部俘虜，多粵桂籍，將編第七第十九兩軍收編：征湘軍四十四軍一二三師新編彭振國部：向湘境進發：湘中八三十五三十六各軍：完全妥協：一致服從中央政府：出師北伐：方振武定十四日離甯：相機所部：分道北伐：

◎胡號主張三分雲南

▲但尙在磋商中

雲南通信：胡張句結客軍侵滇：龍雲應政府之命：全部開往驅逐：以楊林爲第一線：楊水鋪爲第二線：拔栖爲第一線，以胡瑛爲前敵總司令，作戰方略：已擬定令發：孟廬一二兩師：已在第一線準備：欲乘客軍等尙未聯絡妥當時：施以各個擊破之計：而胡氏部下[illegible]之症：[illegible]聯名通電：主張和平：各派代表協定和議辦法：以胡龍分治滇東：[illegible]滇西：[illegible]北伐：各派一[illegible]：[illegible]一方[illegible]：各[illegible]防地駐守：[illegible]只[illegible]不[illegible]：[illegible]生：[illegible]：又增加三師[illegible]軍[illegible]：[illegible]胡張及客軍[illegible]食[illegible]：[illegible]料：[illegible]：日[illegible]千人，[illegible]政府及三十八軍早日[illegible]兵驅逐：胡張部下[illegible]：又[illegible]及糧食：故官兵來[illegible]及[illegible]者[illegible]多：[illegible]力[illegible]：軍心亦甚[illegible]也：

雅達煙草公司二二二牌香煙每枝枝一之

ARDATH
222
CIGARETTES

Made by Ardath Tobacco Co: Ltd: London.

南洋要聞

泗水

○泗水論會開僑民大會（一）

泗水訊：㕠市政廳頒華人停柩條例，凡喪家對於死人遺體，限令於二十四點鐘內，殮入密合無縫之棺中；四十八點鐘內，舉行殯葬；如過四十八點鐘以上，尚須停留於喪家者，該木棺須用白鐵外套封固；並請准市廳後，本埠華僑對此莫不深感困難；華僑聯合會，暨氣會等對不便條例，曾上書市議會；請求變更，以便僑民；市議會對此請願，尚未提出討論，允改與否，固未知也；本埠華僑總商會附設之僑務聯理論會董事鄭堅成，許鐘意，施文祥三君，用該會名義，發於前日發出傳單，召集各僑團及華衆於昨日假座前池安華僑總會內開僑民大會，討論辦法；到會各社團代表，各報館記者，暨蘇政治部代表，政府代表及僑衆約三百人左右，十點鐘開會，首由主席鄭堅成君宣佈開會理由；次由許鐘意君宣讀各人對於該條例之意見書；已畢，次錄映請該條議意見書之陳竭全 鄭建利，黃懷芳，潘煉精，黎源榮，賴匡明，郭鳳喜，郭延傑，葉瑞全，林茂泉 蔡榮灝等十一人發表意見，該十一人俱云：意見悉詳文中，已無再須發表之意見，次請開會前報名之蔡慶中，鐘振坤，郭良平，郭慶全，鄭源明，施文成，黃懷友，等七人，發表意見，俱次第登壇演說；繼此登臺演說者尚有蔡敬輿，林秋桂，蘇存中等三人，綜括諸人發表之意見，大致可分維新守舊兩派如下：

一，（維新派）此派人之意見，以爲人死歸土，或舉火焚之，何必久留家中，行其所謂三朝七日等種種古執古禮，方今世界日趨文明，凡事趣宜趨向維新方面做去 不應再爲數千年遺傳之舊禮教所束縛，所謂寢苦枕塊等種種迂腐之言，何嘗見人躬行實踐，見富人之喪家，仍是錦衣玉食，嬌妾當前，世界自古及今無不改之制 無不變之禮，禮制是隨環境而轉移，如果時勢環境已改遷，諸君尚是死執舊禮教，此所謂泥古不化，頑固不通矣，鄙等是贊成市廳之停柩新例等語，（未完）

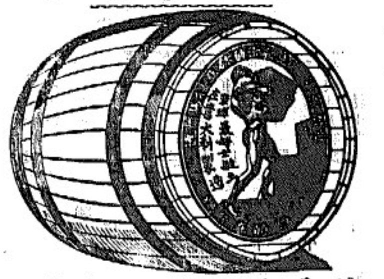
○一件離婚怪聞

泗水通訊，力利埠有僑徒子賴某，與黃某妻，結不解緣，逃來被黃某提獲，送警廳罰在案，前日出獄後，野鴛鴦之戀愛，仍努力如故，該婦遂從長計較，向僑長請求與原夫離婚，甘願與賴某結白頭之約，僑長卽傳黃某到堂訊問，一力勸其毆離夫婦關係，謂無恥婦人，有不如無，省却多煩惱，况現在潮流，結婚離婚，絕對自由，黃某覺得僑長所言未嘗不是，惟十餘年之夫婦，子女衆多到底心亦捨不得，人孰無過，退而能改，未嘗不可復合，僑長體察黃某無去妻之決心，欲中途變卦，卽着工人兩名，一同該婦前往黃某家中，搬運衣箱，及細軟物件，不管黃某願與不願，卽代斬釘截鐵，所以一段婚姻，卽告解決，全埠人士，莫不謂僑長作事過火云，

○泗水職業介紹所之新章

市政廳附設之職業介紹所，自開設以來，報名謀事者，逐漸增加，但報名者在外謀得位置，不卽報告職業介紹所者，不勝枚舉，每有坤行或各公署，欲聘請辦事員，託該所代爲紹介，該所依報名簿查看，以函通知報名者，而報名者既有職業，輒不願就，辦事手續，甚爲繁難，對於潮查試用人數，亦必失實，因此該所當召集職員會議，東請各埠職業介紹所當局，討論統一職業紹介進行辦法，并表決凡報名謀事者，只限二個月，如二個月後仍未謀得職業，應卽再來介紹新報名，倘一月後而不燈櫃報告者，則將登錄之名所重取消，該項辦法，定明年正月施行云，

▷薛仁貴士敏土◁



馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）

（德律風一七二二）

民國十六年十二月七（一）

▷和豐輪船有限公司廣告△

豐華輪船準陰十二月初二日由香港廈門汕頭抵叻 陽二月初三日往檳城仰光

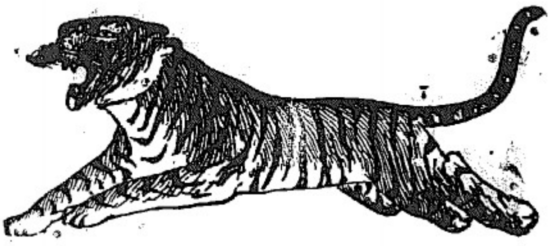
豐平輪船準陰十一月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻 陽一月廿九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱有無線電消息靈通此市

代理
廈門單 聯合公司
汕頭單 再合公司 合香公司
香港單 同協成 成和號

和豐輪船有限公司謹啓



▷虎標藥的註册及化驗◁

中華民國國民政府猛虎商標註册中國北京政府猛虎商標註册南洋群島殖民地政府猛虎商標註册菲律賓各國政府猛虎商標註册荷蘭政府猛虎商標註册暹羅政府猛虎商標註册印度政府猛虎商標註册安南政府猛虎商標註册小呂宋政府猛虎商標註册日本及各國政府藥有用猛虎商標暨各國政府特准註册保護並經化驗認爲確係良效藥並禁他人假冒影射如發現有仿冒與虎標相似之藥品均得取締

扯旗放砲聲名雙桃煙

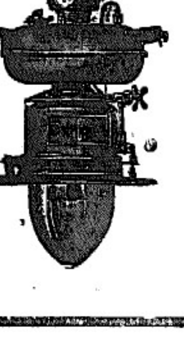
註認商標

著名汽燈

本號常有各款留聲機器發行

兼代理德國壁架新腔唱片發行

南洋惟一代理星架坡何悅昌啓



◉粵變消息到滬後之要訊　(二)

▲李濟深在南園集議討共
▲汪精衛發表粵中前文電
▲討共後援會宣告成立

▲汪精衛發表之電文　今十二日下午三時連接香港來電如左：一：汪精衛先生鑒：此間接寄電後：連日積極進行事：爲共黨所悉：先期發難：現在混亂狀態中：諸同志生死未明：容後詳：李濟深文：（十二）二：汪精衛：蔣中正：何香凝：先生鈞鑒：九日丑時：共黨工匪叛亂省城，各機關全被摧毀：現均掛紅，槍聲四起：聲言焚刼：組蘇維埃政府：我民黨皆被攻：濟脫險避匿：即向華在艦指揮：河南爲俄人指揮：軍官團通匪：請設法應付：務必剿絕共匪：勿使留種：李濟深敬叩文（十二日）李濟深是一個忠實同志：今年十一月：我到廣州後：卽請他將帶我的手書：赴福州晤陳銘樞同志：說明我之目的：（一）在反對特別委員會：速開第四次全體會議：（二）在與蔣介石同志合作：（三）張發奎所部是忠實勇敢的武裝同志：但也有一部分共產黨混迹在內：急切查不出來：所以盼望陳銘樞同志：共同維持廣東：李濟深由福州回廣州後：任民政廳長：如今脫險來香港：他的電報所說：（此間接寄電後：積極進行）：云云：請看下列的前幾日幾個密電：便可明白：（一）廣州陳公博先生：張向華先生：朱暉日先生鈞鑒：密：弟等以反對特委：恢復中央黨部：與諸兄共同努力：惟據報告．暨第四軍政治部所出壁報：則黃琪翔兄之容共：已爲不可諱之事實：如此不但各方反對：弟等爲黨義及人格計：本難忍辱：擬懇向華兄英斷：請黃琪翔兄暫時退休·認眞肅淸共黨：如承許諾：則弟等必與諸兄共同負責：盼電覆　迫切之至：汪兆銘寄（九日）：（二）廣州陳公博先生張總指揮李軍長鈞鑒：密：蘇俄領事署爲共產黨活動機關：深可痛恨：請派兵圍捕：將俄領驅逐：共黨一律拘拿：此爲目前要著：乞速行爲荷：兆名：佳：（九日）（三）廣州陳公博先生：張向華先生：黃琪翔先生：朱暉日先生鈞鑒：密：今日預備會議：議決催促蔣介石同志：繼續執行國民革命軍職務：正式會議開會地點：俟蔣同志佈置安全再定日期，並議決請令兄等圍捕蘇俄領署內共產黨徒：弟因黃琪翔同志掩護共黨，例如著名共黨廖尙果，竟爲第四軍政治部主任．黨報第三四期容共有據：痛苦殊甚：已決引退：望兄等堅決反共：勿爲敵人所笑：爲親厚所痛：如反共見之事實，則各方諒解：必能有效也：兆名：蒸：（十日）（一）廣州陳公博先生：張向華先生：李發同先生：朱暉日先生同鑒：密：同人以對特別委員會，主張開第四次中央全體會議：主張相同：一致努力：對於反共：既經中央議決於前：令體同志：自應一致力行：無有異轍：諸兄迭次來電：鄙意聲明：決無容共私密之事實：同人共爲相信：一切誤解：無不力爲辯正：以明眞相：惟近來廣州容共復活之聲浪：日益囂張：揣其由來：一由於第四軍政治部所出壁報第三四期其中：言論絕無反共語氣：甚且有維持容共之疑似：二由於蘇俄領事署藏匿共黨：名爲外交及商務之機關：實爲陰謀搗亂之機關：臨買亂黨：激動暴舉：實爲腹心大患：同人等一致決議：請兄認眞糾察所部：凡有縱容共黨者：立卽嚴加懲辦．決勿稍存寬恕：貽誤無窮：並飭軍隊嚴拿匿跡蘇俄領事署內之共黨：如蘇俄領事：有包庇情事　應卽勒令出境：以上兩事：務求諸兄實辦：於接電後：立見施行：至於葉賀殘部：現在東江：因陳濟棠不加驅辦：有死灰復燃之勢：近竟在海豐：陸豐：五華：紫金：惠來等處：建立蘇維埃：屠戮良民：製造恐怖：尤堪痛恨：請諸兄嚴飭陳濟棠迅卽驅辦：並派兵合辦：務絕根株：合詞叩懇：亟盼裁斷：汪兆名：陳樹人：陳璧君：顧孟餘：王法勤：甘乃光：王樂平：潘雲超：寄（九日）：我此次來上海之目的：卽在與蔣介石同志商量如何對付特別委員會：及如何處理廣州事件：旣要保護忠實勇敢的鐵軍同志：又要剷除共產份子：其商量之經過：惟有蔣同志知道，及至十一九日，陳璧君由廣州回：報告陳公博：張發奎：朱暉日痛恨黃琪翔容共：我遂發電：並約同粵來各委員發蒸電：並於十二月十日豫備會議閉會的時候：提出秘密報告：能預備會議列席各委員：知道以上密電及秘密報告：皆係有關軍事：不便發表：可惜廣州同志辦事不十分機密：致被共黨先發：多所傷殘：正寫到這裏：又接得一個電報如左：廣州今晨四時赤化工人十餘名：攻陷公安局各區署：并搶各機關銀行：佈告工農兵聯合：設勞農政府：現在消集河南：派艦陸軍剿辦：想不難掃平：陶鑄光叩：文：

◉馮玉祥約閻擁蔣

馮玉祥約閻錫山與各方同志：同擁蔣介石出任總司令一事：茲覓錄馮致閻原電如左：韓智民弟並轉孔庸之：李協和：諸同志鈞鑒：密：頃致閻總司令冬電：文曰：萬萬急：太原閻總司令百川弟勛鑒：溯自上年：蔣介石同志統率國民革命軍：導師先總理遺囑：努力北伐：不轉瞬卽聘馳武漢：克復金陵：旌旗所指：勢如摧枯拉朽：方謂奠定淮徐：直搗幽燕，肅淸殘餘軍閥：完成國民革命：直指顧間事：乃不料唐生智竊據武漢上游：橫生枝節：別有用心．致使北伐軍受其牽制：介石同志因之下野：九仞之功：虧於一簣：深堪痛恨：茲幸鄂事業已底定：長江已無問題：更適值介石同志返旆滬上：値此聯合北伐之際：苟非有智勇俱優効忠黨國之人爲之領袖引導：實難以克奏膚功：完全革命大業　兄以介石同志：對於黨國勞苦功高：實深佩仰：擬約吾弟通電中央黨部及各省軍事長官各省黨部各方同志：一致擁護介石同志：再出担任國民革命總司令一職：我們擁其指揮：以期早日達到國民革命之目的；如荷贊同：耿耿此心：想亦各方同志所能諒解者也：卽祈主稿：列入兄名拍發見示：或由敝處擬稿列入弟名拍發亦可：統希卓裁電覆爲盼：馮玉祥叩冬等語：一俟得覆：再行聯電籲各方一致贊助：諸惟奉陳，馮玉祥叩冬：

◉國府參事處招待報界

▲說明辦理慘案撫卹情形

南京一二二一慘案，已組織特別委員會辦理：關於此案死傷者之撫恤贍養：皆由國民政府撥洋五千元：派參事關陰民辦理撫卹發給事宜：本月七日下午二時：國府參事處在本府第一會議廳招待各報記者：由關陰民報告事先後經過情形，一：當日死難者及事後傷重而死者共三人：爲袁大鵬：中央黨務學校學生：鄭廷楨：大盛綢緞局學生：范士林．浴堂工友：二受傷者八人：內有四人勢較重：已送往上海醫治：二人現在鼓樓醫院療治：一人傷將就愈：在本宅調養：一人傷已痊愈：在黨務學校調養：三先給袁大鵬裝殮費二百元：由黨務學校代表負責收殮：鄭廷楨家本寒貧：且有兩代孀婦：殊可憫：現其家屬向大盛綢緞局大起糾紛：店主已允給賠二百元：另由商民協會服給一百元：但仍不肯休：大盛劉已停業：曾由公安局商民協會總工會等爲調解：現決今日會同中央黨務某代表等：親往鄭家開導．並從予撫卹：范士林之慘殉貽及其家屬撫卹：已先行給以相當費用：並由鼓樓醫院發過五百元：內三百元爲醫藥費：二百元爲雜費：在本宅療養之楊宗李：同學校辭養之田鵬飛：各給洋五十元：至於將來之從優撫恤：或酌予年金．及其他辦法：擬於所撥五千元外，另行籌撥云：

◉本報特別啓事

啓者閱報諸君如有卽日未能接閱本報者可卽函知以便轉派特此通告

民國十六年五月十八日　本報經理部

滋補益體母

△欲求健康者注意▲

此(益體母)為美國專門滴血及研究微生由美學博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液並西叻血實多方製鍊而成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一〇即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心臂不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞腦氣虛損以及婦女產後無力月經不調等證服之立見神效即癆病者 之亦能補腦提神強補壯骨老者能還童幼者易長生其功勳雖以指數非市上所售之普通魚油非混以麥芽即參以杏仁不但無滋之可能而且反得消化所可同日而語也凡我同儕諸君欲求強康者請嘗試之

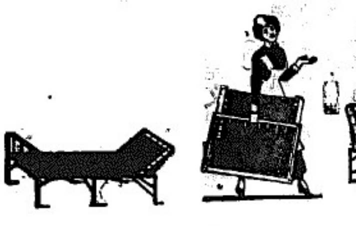
(一)〇法 每飯前〇一二茶匙小孩一半

(二)價格 每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專醫癆病 〇代服

衛生自由床



此自由床保衛生學應沙博士發明為近時最盛用之製造品也本公司為提倡衛生便利同儕起見漾歸來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚存貨無多購者從速並將此林特色之點陳之於左

(一)此床為衛生博士發明在在以符合衛生為本位

(二)此林保用上等鋼鐵為官格其強固之彈性力較尋常為至硬

(三)此林內部之林得保擇取上等濃質鐵款光華而堅固不必另加蓆褥即可用此林自如旋轉順意凉且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則

(五)此床可坐可臥可開可合適用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床為醫院病家學校旅館與搗童子軍旅行家以及野外遊行樹膠園內最利用之物以其體質小而攜帶故也

(八)此牀南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰 上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一種 其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許本諸君惠顧請向也代理人接洽可

新嘉坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保

(在英京註册) 惟一代理人義利洋行謹啟

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

閣下如果為人之父母請閱此篇

因可救護閣下及他人之小孩當疲等偶或疾病之時此即湖北鄂城小北門普濟醫局王蘭馨先生之經驗王君曾光鄂城女學校教授其來函云小女亞蘭年方五歲穎悟過人甫至學假時而形容日見憔悴就醫診治服藥罔效遂有友人言及貴藥局之嬰孩自已藥片大有功效余即購買照單令其試服詎

王君蘭馨之女公子

料服後身體立即復原此後敝校凡有學生苟患肌瘦者即勸其父兄購服此藥片無一不驗如閣下及鄰居之小孩有患病不易長大者請為試服此嬰孩自己藥片已曾治愈千萬小孩凡經售西藥者均有出售或直向叻坡六角手牙架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也每六瓶二元郵力在內

蔣蔭福君

無論軍人政客或平民欲得此等良友非韋廉士大醫生紅色補丸中求之不可

人生一世大抵均不免有時感覺身體疲弱良因逐日操勞精神消耗致有此種不得或免之軟弱現象當斯時也無論男女必須得一良友為之拔出疾病之階阱人類得不跌入此階阱者蓋此寡矣惟韋廉士大醫生紅色補丸實為其良友可拯而出之也廣西中國國民黨天保縣第二區黨第二分部執行委員蔣蔭福先生來函正是上述之情形因敘前曾染病絕望求治紅色補丸為其良友拯救之其證書如左云

鄙人肄業黨軍官學校操勞過度且素體羸弱時患瘧症始卒業返鄉為病輒發氣喘不息時發寒熱腰痛胃酸飲食乏味四肢難舉夜不安眠服藥罔效如是者纏綿約有年餘身體之羸弱面色之蒼白固不待言也幸有友人自滬函來見余病狀勸服韋廉士醫生紅色補丸余從其勸按照仿單中所示之服法試之三瓶未完神效即顯自覺胃口增進面色漸紅舊病立即鏟除精神異常爽深信者茲有延年益壽之功也現下身體甚健遠於曩昔者皆賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也深願諸君如有患與鄙君相同之症者不仿做之速為購服韋廉士大醫生紅色補丸而詳載之凡病者一言即明白矣天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈血薄氣衰腦筋衰弱少年斷傷胃不消化瘋濕骨痛腰背酸痛筋系刺痛臀尻酸痺以及婦科各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

此係藥丸真標須知韋廉士大醫生紅色補丸並無散賣論百論十出售謹防一切影射漁利

功報俱樂部

[illegible]

述

近代歐美文學的幾個趨勢

（四）　（朱實文）

（四）戰爭的反抗

戰爭爲解決爭端的利器：非自今日始：自古已然：而歷代萬國背國教教徒．亦已開反對的先聲：逮乎近世國家主義勃興：戰術科學的進步：以及列強縱橫捭（手旁）闔之局勢：戰爭更成爲極精重要之題案：直至最近爲止——從歷史方面看起來——戰爭乃爲合理的解決爭端的合法手段：只有少數清醒的著作家：時常把戰爭的背景及結果赤裸裸的暴露於世：

威廉德加里彩容在一七〇八年英國及其聯盟國對待法國的恐怖情形： 指出世人怎樣盲目地：不加思索地加入歐洲之作戰的軍隊：卽其非戰的條件：

俄國託爾斯泰在戰爭與和平當形容法軍侵入俄境．及雙方衝突的預先準備時說：（運致百萬衆人：衝入做各種可怕的犯罪的預備：屠殺：刼掠：盜竊：訐詐：詭詐．鋼鐵． 縱火：——各樣壞事：只不過每日工作的一部分：……）託爾並領我們和兵士住在一起：我們和他一塊兒吃飯 睡覺：步入戰場：經恐懼而踏死門：而其描寫戰爭將至的情形是這樣的：（日報的記者都要不懷好意地 開始借愛國的名義來激起人們的豫恨心和殺人心理：因此可得一注額外的收入：心中很是高興：製造家：商家：和軍體店的承攬人：因爲有加倍收入的希望：都將興高彩烈地忙着幹起事來了：）

當代的英國作家巨擘託爲斯：哈第亦曾下過相當工夫：去研究拿破侖一生的事蹟：在他的詩劇巨著：他把這偉大英雄一生事業中最顯耀的十年苦戰：分作一百三十齣．他又有一首叫做他殺的人：其末一段是：

說起戰爭選事太離奇：
你打死的人：倘若在酒家社會：
你也許殷勤款待他：
或竟出半個克郎相接濟

小說

短篇小說　旁觀者

（二）　（碧劍）

（你就用這把刀去割他的頭嗎：）一個年紀不過六七歲的胖小孩子：低聲的問：

老王不回話了：他捲起了袖子：將雞子倒提起來：做了一個手勢．那雞子便大聲的叫喊：隔了一分鐘：老王又將雞子擲在地上：從桶裏抽出那把刀：問到廚房裏磨刀去：

穿場上的幾個小孩：漸漸的又靠近雞站着：先是英兒蹲下地去 用手摸摸雞的頭．唱歌似的說道．（雞啊雞啊：你．剛老王就要來割你的頭了：）因英兒的撫摸下手太重：雞子很悲哀的叫了一聲：

衆孩子像想到了甚麼可怕的事情：不約而同的將他們的頭：縮進衣領裏面：那個胖小孩子並用學者派頭量的態度．詢問那賓臉孩子道：（阿順：老王割這雞子的頭：雞子可痛嗎：）

（不知道）：阿順豐聲的回答：

（一定是很痛的 媽媽去年切菜時：切掉了半個指頭 還哭呢：）英兒插嘴說．

料史

赫德在中國之功過及其銅像建設遷移之歷史

（四）　（丁貴棠）

在中國之租界地：中國政令不行：法效失律：而赫德以中國主權做關：力助中政府向外人當局抗爭：卒能於光緒十二年設關於九龍：開徵於拱北：關又開闢於膠州：俾外貨不致無稅入境：而保存邊界一部分之主權：醫官與膠大彼時當局：定有撥給該當局百分二十進口稅之例：而爲中國關全者殊鉅：此其在中國事業之可注意者五也：

當中日戰後：中國所借之俄法借款英德借款及英德續借款 皆經赫手：彼既辦以身爲中國之官吏．受中國之俸祿：不應於規定俸給外：再爲辦何事項而受例外之報酬：故於該項借款之手續費等：一概未受：且除以關稅作抵並於英德續借款合同中：對於海關制度稍有規定：所有以上借款合同中：並飭任何其他干涉中國內政之條件 民國三年善後大借欵之合同：本爲彼時財政部部長王正廷博士所草擬：彼時世人均稱該合同爲中外交之勝利：而其中仍有稽核鹽款及聘用顧問之規定：今日國民政府已取消而又欲恢復之稽核所：卽該合同之結果：若赫德代中國所借之外債：僅有抵押而無干涉抵押品者：假有不同之處：此其在中國事業之可注意者六也：

漫談

吹牛皮的來源

（洪客）

十二生肖：就是：子鼠：丑牛：寅虎．卯兎：辰龍：巳蛇．午馬．未羊：申猴：酉雞：戌狗：亥猪：老年人相傳：這些動物：都是從天上放下來的：伊們位置排列的先後：都有道理：別的動物：全沒有什麼爭執：：只有屬於丑的牛：大不齊應：伊說（我身體偉大：怎麼位置反在小小鼠子的下面：）一時情勢洶洶：幾乎要將鼠子吞下去：鼠子嚇了：不慌不忙的答道：（牛哥．你不要胡鬧．究是你大：或是我大：我和你去街外走一走：自有公論：）

當時：牛已答應了：便立刻走到街上：我們要知道：伊的身體雖大．行動却是不便：在街上慢慢騰騰的走着 毫不足奇：所以一聲也不響 鼠子看看牛兒走過了：牠纔一溜煙似的跑過街市：人們見了：都現出驚惶的顏色：說道：（好大一隻鼠子）：這是很正確的公論：從此牛兒不再反對 甘居二位了：

現在世上有一句俗語：叫做（吹牛皮）：凡是了講大話的人：總用些（吹牛皮）的俗語來笑他：其實．這句俗語的來由：乃是（鼠牛比）：不知怎的 誤爲吹牛皮）：大家用慣．也竟沒有人來考究伊的來源了：

談

老江湖偏遇小滑頭

（二）　（劉呈寶）

▲脊觀氣色是家未料破財…
▲小弄玄虛啞子祇得吃苦…

月之十日中午：有不速之客入周館：客倘少年：衣冠整潔：舉動亦彬彬有禮：自陳爲劉姓：低聲語周：謂此來大有料于君：惟請守秘密：周頷而詰之：於自承爲某姓之親信 某固上海之鉅家：有別墅于姑蘇之某街：其三小姐曰蕙英：固仕女班頭也．素有女懷春：吉士誘之：遂赴桑間之約．乃有珠胎之結：顧以宦家千金：恐爲悠悠之口：因會以八百金之重酬：倩醫墮胎：而未見效：轉瞬將三月：倘腹漸彭亨：何以爲情：以是與所歡約：將與偕亡：第不知此囊實書：有無命宮磨蝎：因知君善君平術：願煩君移玉一觀：倘更有術以墮此一塊碍晶者：則更兩全其美矣：時周妻亦在側．相視以目：周乃曰此難而不難之事：果誠求之者：我得彼前開之生可矣：劉欣然有得色：謂固有效：倘蕙瑚瑚含：少俾當奉命來相請焉．

紀述

腥風血雨話廣州

（二）　（錢亞屏）

▲紅色的恐怖　紅黨滿貼佈稱告：散發傳單．悉用紅紙：黑夜裏更形燦了起來：紅光沖天：殺人盈城：馬路上都是鮮紅的血 我眼見一個紅黨因一個肥婦人手上的金鐲不肯手動而脫下來：一刀殺下：紅血濺到面上：金鐲染了紅綢．藏在袋裏：

▲千人溝　十二日薄暮共產黨被薛岳打到石井：大家恐怖 彷彿知道死明將臨 在那面有一條狹窄的小溝 擱住去路：後面追兵緊迫 低得紛紛落溝：那些泥淖浮爲階：不能拔脚 同黨又陸續下溝：因爲無情的如陣雨般的子彈已經洒到了：可憐：幾乎塡滿了溝：才踏着同黨逃出了幾條命：這溝盛滿了血肉之漿．死者千餘人：

▲機關鎗已種下禍根了　陳某設計：用無線電傳出消息：暗令內伏處各區的紅黨乘時響應：恐以後各區的紅黨當如鐘入在地中埋藏水雷一般的：一個個陸續地要炸發呢：現在已被爲軍拆除了：

▲異人發了横財　十一，早晨：本埠各輪船上的工人皆下睡到公安局拿槍作戰：外來船隻又不敢來：當然：這天沒有輪 救難民離開火線：那知這時外人竟異想天開地掛着國旗駕駛難民：埠頭立了一批武裝的外兵：專收亡命者的渡費：每人兩元．這往申還：到大大的發了一筆横財：

（完）

新聞

日皇室將解放宮女

▲明春加冕典後實行…

世界新聞社云：日本皇室所用宮女：向依東方專制帝皇宮闈慣例：終身禁閉大內：不得嫁夫．並不得得宿于宮外．此類宮娥深居禁中：斷送青春：花晨月夕：除賞玩自然之美外：殆無生樂趣：違反人道：莫甚于此：聞日皇宮以順世界潮流起見 決計解放此類宮娥 許其自由：俟明年新皇 行加冕大典：從亦阪離宮遷居大內後：卽將舊制廢除：又宮內省女官數亦將裁減 半云：

毒

入骨髓之明証！

凡因嫖妓宿娼：以致沾染梅毒：切不可隱諱怕羞：拖延時日：否則：毒氣蔓延：深入骨髓：於是所生子女：受其餘孽：常患瘡癧：不特運年醫藥；受累無窮：且子子孫孫：相傳靡已：

惟有、**洋典精** 藥片

確能根本治療梅毒：而有肅清毒質之特效：不論新起或年久之毒症：及一切白濁淋病：

連服兩瓶
莫不斷根

此乃百發百中：屢服屢效之神藥也：

◎每瓶大洋一元七角半
◎每打大洋十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行
石叻玻璃後六號九福公司發行

腎虧；則腰酸背痛
腦傷！則暈眩頭痛
肺虛！則久咳胸痛
血衰！則筋骨抽痛

凡年老虛弱之人，以及少年斵喪過度，或病後，產後，失於調理者，每易發生上述種種病痛，若不趕快調治，日久乃成不治之實病，調補元氣，方能根本救治也，

百齡機

是有力之大補品

補血　補腎　補腦　潤肺　滋陰

補力直達四肢百骸之間倘能耐心試服一二瓶

今身病痛立見痊愈康強無疾返老還童

百齡機：大瓶二元　每打廿元　小瓶一元　每打十元

上海愛多亞路九福公司發行

南洋總發行所　新加坡玻璃後街六號　九福公司

各生熟藥店均有發售

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥[illegible]

法蘭西

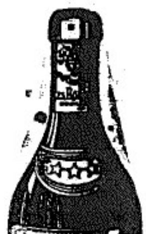
正葡萄萬安池

等高安池

[illegible]

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒



莫實德有限公司

分叻賣處

新榮成　十八溪北福源號　中街永興號　大馬路永康　二馬路乾元號　水仙門新永泰　牛車水福源興　錦安公司　鄭綿號　及其他大酒店

◎注意！

△觸目歡心

浮生若夢：爲歡幾何：自當及時行樂：庶不虛生一世：本園地點適中：樓台……：……：……以供各界名流……：……：……有下列之……：

THE HAPPY VALLEY LIMITED.

歡樂園

廣告

△今晚表演

影戲 特別優待 不收券費

幻術 印度幻術大家

聯合歡劇 (來品)

馬來歌舞

入場一角

歡樂園有限公司啓

工商週刊

第一百三十一期第一版

南洋工商補習學校出版物　每逢星期二四出版一次

本期編輯主任童子達

恭賀

新禧　並頌

進步

南洋工商補習學校工商週刊社同人鞠躬

特書

◎民國十六年英屬馬來經濟之回顧（二）

（康鏡波）

椰乾 今英屬馬來經濟第三把交椅者就是椰乾：今年一月至十月輸出數量共一十三萬一千二百二十三噸：計值銀二千四百五十五萬三千五百三十三元：以與去年同期比較：計減少一萬六千六百四十噸：五百零八萬五千一百七十四元：由鄰邦輸入者則較去年爲多：是則當地生產荏弱之表徵也：細目如左：

今年度	數量(單位噸)	價值(單位元)
輸入	四五・五四八	八・〇一五・三四一
輸出	一三一・二二三	二四・五五三・五三三
純輸出	八五・六七五	一六・五三八・一九二
去年度	數量(單位噸)	價值(單位元
輸入	六六・六〇二	一二・六五六・九九五
輸出	一四七・八六三	二九・六三八・七〇七
純輸出	七二・二六一	一六・九八一・七一二

檳榔子 檳榔乃英屬馬來歷史上有名產物：今年狀況遠遜去年：一月至十月輸出總額計四萬二千七百零七噸：值銀八百九十二萬九千六百零一元：與去年同期相比：計減少二萬一千七百零五噸：六百二十二萬五千四百九十一元：蓋因價額之鉅跌：故產量亦爲之大減也：細目如左：

年度	數量(單位噸)	價值(單位元)
今年	四二・七〇七	八・九二九・六〇一
去年	五四・四一二	一五・一五五・〇九二

黃梨糕 黃梨糕亦英屬馬來大宗產物之一：不特種植而已：且爲之製成罐頭以輸往歐美：故亦爲當地一工業品也：兩三年前價格非常低落：種植家蒙鉅大損失：製造廠亦於無利可圖：其後有新加坡黃梨罐頭聯合公司之組織：仿彿辦斯之辦法：並勸告種植家改善生產：藉以維持價格：其後果有進境：今年狀況比之去年更佳：自一月至十月統計輸出額爲三萬三千二百二十四噸：值銀六百九十八萬九千六百三十九元：輸出雖然比之去年同期減少三千六百七十三噸：但價值則多獲一十九萬八千二百三十五元：細目如左：

年度	數量	價值
今年	三三・二二四噸	六・九八九・六三九元
去年	三六・八九七噸	六・七九一・四〇四元

胡椒 胡椒亦爲英屬馬來歷史上有名產物：鄰邦出品亦多以當地爲市場：今年狀況甚佳：產量雖比去年稍少但價格則比去年甚高：自一月至十月統計輸出總額一萬一千八百一十四噸：價值一千四百三十四萬三千二百七十三元：輸出數量計比去年同期減少二十六噸：而所獲則多三百六十九萬四千五百八十八元：細目如左：

年度	數量(單位噸)	價值(單位元)
今年	一一・八一四	一四・三四三・二七三
去年	一一・〇七四	一〇・六四八・六八五

薯粉 薯粉亦英屬馬來大宗產物之一：今年行情亦比去年爲更進步：一月至十月統計輸出二萬九千七百六十八噸：值三百五十六萬九千五百五十元：比之去年同期輸出減少四百一十五噸：價值則多獲八萬九千一百八十元：細目如左：

年度	數量	價值
今年	二九・七六八噸	三・五六九・五五〇元
去年	三〇・一八三噸	三・四八〇・三七〇元

魚乾鹽魚 馬來半島三面環海：漁業之發達：乃出自天然：而附近鄰邦之產品：亦以當地爲分配之樞紐：故在商業上亦爲主要貿易品之一：今年一月至十月輸出輸入之數目俱比去年同期爲遜：輸入者計四萬三千五百八十五噸：值一千二百九十五萬八千二百三十八元：比之去年少六千四百八十二噸：比七十四萬八千二百六十三元：輸出總額爲四萬八千七百七十七噸：值一千二百一十一萬二千三百零三元：亦比去年少三千五百二十四噸：少一百一十八萬二千八百三十八元：細目如左：

今年度	數量(單位噸)	價值(單位元)
輸入	四三・五八五	一二・九五八・二三八
輸出	四八・七七七	一二・一一二・三〇三
去年度		
輸入	五〇・〇六七	一三・七〇六・五〇一
輸出	五二・三〇一	一三・二九五・一四一

糖 糖乃荷屬東印度主要產品：當地因爲地利之關係：每年由彼邦輸入者爲數甚大：除供當地之消費外：并以之分配往印度中國各地：是以亦爲當地主要貿易品之一：年來因爲世界產量過剩：價格非常低落：業此者甚難獲利：今年之輸出入：數量與價值俱較去年爲遜：自一月至十月計輸入比較去年同期減少一千一百二十九噸：七萬三千八百一十七元：輸出亦較去年減少二千五百七十六噸：一十四萬七千六百八十六元：細目如左：

今年	數量(單位噸)	價值(單位元)
輸入	九二，三四二	一二，八四七，七五六
輸出	一九，五六四	三，〇一七，五八九
去年		
輸入	九三・四七一	一二、九二一、五七五
輸出	二二、一四〇	三、一六五、二七五

米 安南暹羅緬甸之米 自昔係以本地爲轉運之樞紐：晚近以來：多自產地直接輸往消費之地：故米之輸出貿易有逐漸減少之傾向：但因當地人口之年年激增：其中自然以我國人爲最多數：故米之消費：亦因之以增：因仍舊不失其爲主要貿易品之地位今年輸入自一月至十月計比較去年同期增多一百七十七萬一千零三十七元而輸出方面則減少一百四十一萬三千八百零八元細目如左：

今年度	(一月至十月)
輸入價值	八四，四四六，七二三元
輸出價值	二八，〇七〇、三六八元
純輸入價值	五六，三七六，三五五元
去年度	(一月至十月)
輸入價值	八二，六七五，六八六元
輸出價值	二九，四八四，一七六元
純輸入價值	五三、一九一、五一〇元

布匹 米爲食的問題之主要物品：布爲衣的問題之主要物品：英屬馬來非產棉之區：故所有布匹皆係由外邦輸入：以來自英國爲最多：日本次之：我國製品近來頗有進步：加以僑胞之熱心國貨：故輸入數目與年俱進：現在已居於輸入最多之第三位：今年布匹之貿易 自一月至十月計輸入計一億二千八百二十九萬四千五百五十六碼：價值二千零九十七萬五千二百四十九元與去年同期比較：數量則增多八萬九千九百五十一碼：增值則減少四百一十一萬三千九百五十四元 細目如左：

輸入數量	(一月至十月)
今年	一二八、二九四，五五六碼
去年	一二八、二〇四，六〇五碼
輸入價值	(一月至十月)
今年	三〇、九七五，二四九元
去年	三五，〇八九，二〇三元

藤條 藤亦爲南洋天產之一：每年由當地輸出者爲數甚大：亦爲當地主要商品之一：今年狀況：產量比較去年爲少：價額亦較去年爲低：自一月至十月統計輸出總額一萬三千一百八十二噸：價值三百五十四萬八千五百六十九元：與去年同期比計減少數量一千二百五十六噸：減少價五十三萬二千四百五十五元：細目如左：

年度	數量	價值
今年	一三、一八二噸	三、五四八、五六九元
去年	一四、四三八噸	四、〇八一、〇二四元

結論 民國十六年之英屬馬來經濟情形：與以上之所述：誠可謂中庸之年：因爲已未可作爲興盛目論：而亦不可作爲衰敗而斷也：茲更將一九二〇年以來：英屬馬來對外貿易數目一覽表列左：以爲英屬馬來七年經濟活動之具體比例：(單位千元)

年別	輸出總額	輸入總額
一九二〇	一〇六四，七一二	八七八、八八三
一九二一	四八二、四七四	四一七、六〇四
一九二二	四九七、四七四	四六七，一六七
一九二三	六七二、六〇六	五九二、一八三
一九二四	七一七、〇六五	六五一、四一一
一九二五	一一二六，三七九	八五七、九三四
一九二六	一一五五，七七六	九一二、九二六
一九二七	九六一，一八七	九〇七、四六一

（一九二五至九二七等三年係以十一月個計算・即一月至十一月）

觀於右表當知今年之貿易數目雖比去年前年爲退步：但一九二四年以前等年：則頗有進境：比上不足：比下有餘：此之所謂中庸歟：

十六、十二、廿九、　（完）

東方最優等

生來之髮艷色漆黑者

白髮紅毛涂之靈液

那伊斯

五大特長

▲僅費二十分鐘可染

▲染過一次即能遂髮心

▲洗亦不脫又沾衣

▲能矯正髮之毛癖

▲用法簡易極爲利便

發售所　日本・大阪　丹平商會藥房

經理所　新嘉坡　日本賣藥會社

價　特小瓶四十錢　小瓶五十錢　大瓶九十錢

膚皮各疾立效聖藥

亞斯達

本劑之三大特徵

▲立止痛痒而有殺菌消毒收斂之功效

▲毫無刺戟性而有芳香副作用毫無

▲係用法簡易、用量僅少而效果甚大

適應症

○疥癬　○頑癬　○陰囊濕疹　○白癬

○痒疹　○慢性濕疹　○頭瘡　○汗疱

○匐行疹　○座瘡　○濕疹　○搔痒症

○頭部顏面脂肪漏　○其他所有皮膚病

價　三十五錢　五十錢　一圓

發售所　日本・大阪　丹平商會藥房

經理所　新嘉坡　日本賣藥會社

徽毒　痞毒　妙効藥

毒下し

此藥是最新醫學所發見得嘛下藥也凡徽毒痞毒而欲根本的治療者捨此靈藥另無有請從速試用而保全爲禱

總批發處　日本大阪市東區南本町四丁目　尾村商店

總經售處　新嘉坡大馬路門牌四九、五一號　日本賣藥有限公司

發售　南洋各地著名藥舖雜貨店

強健肥胖的身體必然是常服本品之人

補血強精　健腦聖品

補爾多壽

人體之構成，以精血爲主，充足則身强，反是則身弱，若患筋骨痿弱，面黃貧血，腎虧遺精，胃呆腸秘，年老血衰等症，常因製造精血原料缺少所致，故醫療之道，首貴補血，補血藥中，尤宜用世界聞名之精血原料。

先天不足・病後衰弱・心神疲勞・月經不順等症最宜服　補爾多壽

榮養不良・神經衰弱・患皮膚病或貧弱過甚之人最宜服　含砒補爾多壽

梅毒血虧・雞胸駝背・瘰癧腫脹・發育不全之小兒最宜服　含碘補爾多壽

精神過勞・食慾不振・腎虧夢遺・產前產後最宜服　規那補爾多壽

肺癆咳嗽・肋膜炎・喘息盜汗及結核等症血虧最最宜服　掺阿可路補爾多壽

▲各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格關姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格關姆可服一月以上無論男女老幼均可隨症服用

▲各埠大藥房均有出售如一時缺貨乞直接向函購可也總經理處

▲另備有「延年益壽法」函索即寄

總經理處　日本賣藥有限公司

新嘉坡小坡大馬路門牌四十九及五十一

電話一二四一號

蘇秦

商人之子。而能儲生之業。蓋亦有志青雲。負笈訪師。游學不倦。以致耗貲。兄弟嫂妹妻妾皆笑。苟不篤志。從此休矣。何由說秦。說燕。說趙。說韓魏。說齊楚。成縱約。當不第時。父母不以爲子。嫂不以爲叔。妻不以爲夫。甚至嫂不爲炊。妻不下機。忍飢吞聲。懸梁刺股一旦名成。佩六國相印。榮耀歸洛。周王下禮。親郊郊迎。嫂跪接不敢正視。自言畏季金多。始歎富貴之不可少也。雖太史公有論。然志之一字。豈可埋沒乎哉。

大學眼藥專治時行目疾火眼臉痛白臀青盲多黏腫痛赤筋胬肉迎風流淚乏疲難開羞明畏光視物不明等症此外無論老弱男女所有一切眼科均黏用此藥水應手奏効如神

各埠大藥房洋貨舖均有代售

粵東 安和堂

精製 頭痛膏 [illegible]

本莊天南不辭勞苦不惜重資特心研究此[illegible] [illegible]乃純用[illegible]品[illegible] [illegible]上[illegible]品有天[illegible]之別諸君[illegible] [illegible]採購可也

（總批發）[illegible]

安和堂 保安和 麗安堂 益和堂 廣生堂

保濟堂 永福堂 福安和 保壽堂 濟生堂

萬山和 余仁生 萬壽堂 萬福堂

萬利和 林安藥局 萬泰隆

上天

不用乘雲駕霧 可能徒步凌空

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：總時轉移：然人在其中：如[illegible]一樂：[illegible]：而天[illegible]：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：迷信家[illegible]出現：有[illegible]可駕：有[illegible]可升：其實欺人之言：南天[illegible]：有升降機：可免勞步：直達六樓：宛若上天：環顧四望：有大可觀：山[illegible]環風[illegible]：[illegible]：直樓花園：更為怡情：四樓小酌：兼計房租：二三樓旅店部房間：格式新奇：招呼妥善：食住問題：與可解決：

注意

二三樓旅店部 由一號至三十六號

房租

三元 四元 五元 六元

風涼通火爐 齊備[illegible] 定做不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌二十六至四十二號一連七間 南天酒店有限公司啓

電話 五一一〇〇 五一一〇一 五一一〇二

Southern Hotel Limited,

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street, Singapore

電報Tel: Address: Namtin Singapore

信箱Post Box No 1038

民國十六年十二月七日

太和洞腎虧丸

主症治

不寐夢遺	心腎虧
夜便頻數	尿後退滴
氣血兩虧	心神怔忡
病後失調	胃口不爽
耳鳴目眩	腰骨節痛
頭暈目花	勞動氣喘
風濕痛病	四肢麻木
筋不舒暢	常覺困倦

南洋總批發處石叻[illegible]能怡保會[illegible]

專門醫眼 廣東榮孫氏

此散不用針刀 能脫一切眼膜

脫膜代刀散

茲將證明脫膜代刀散實驗姓名畧列

[illegible]

去翳散○普通光明散○去眼膜藥水（總發行所在廣東省城西關脫膜代刀散）[illegible]

唐拾義

此丸乃治一切新舊[illegible]之靈藥[illegible] [illegible]

每瓶[illegible]

久咳成癆

唐拾義八[illegible]丸功在止咳[illegible]

每瓶一元 總[illegible]理石叻大馬路[illegible]

中國第一流古裝巨片

西廂記

訂陽曆十二月卅一號晚起在大坡中華戲院開映

白馬將軍大破孫飛虎

崔鶯鶯張君瑞夢裡成雙

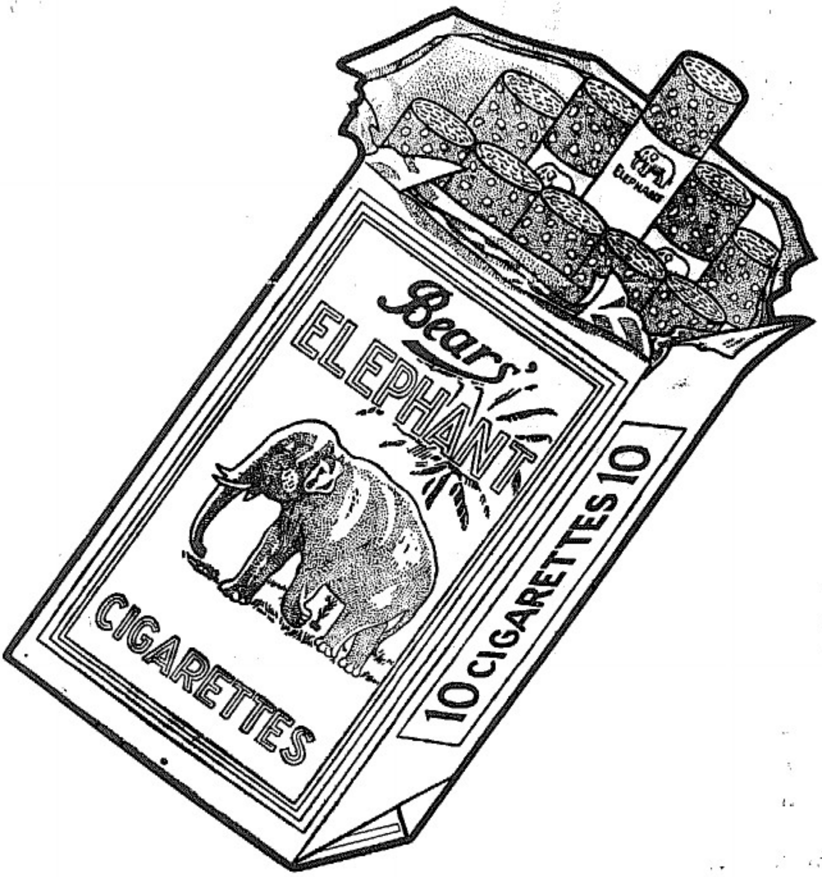
每晚兩場券價照舊

南洋影片公司佈

每枝香烟之
末端均用純
潔之輭木樹
之外皮包妥
價格相宜人
人皆能購置

每包香烟十枝　價銀陸占

煙端係用純潔之輭木樹皮包鑲



煙端係用純潔　輭木樹皮包鑲

紅包香煙　請試吸

請飲 香港屈臣氏藥房 天下馳名的各種汽水 請認商標

▲屈臣的汽水到了

一元每打(內計十二枝)

沙示水 每打一箱

雪梨露 [illegible]水

荳蔻水 菓子水

杏仁露 梳打水

各兩樣

每箱連樽帶水沽價三元五角

送禮合式

旅行最宜

物美價廉

衛生有益

誠無上之嘉品也

零沽批發

一律歡迎

特備汽車

送貨上門

南洋總代理

[illegible]商業公司白

丹戎巴葛路一百三十二號

電話二〇二一

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十元二五
匯汕頭兌現匯票	一百元銀行貼出	一十七元
匯廈門銀行匯票	一百元銀行貼出	一十六元七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	一十六元五
匯福州銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	一十六元七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	一十六元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	七元二
銀行買現匯票	一百元銀行貼出	七元
匯上海銀行掛牌	一百兩	八十八兩五
銀行兌現匯票	一百元	八十八兩二五
銀行買現匯票	一百元	八十八兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
匯[illegible]銀行掛牌	一百盾	七十九元八七五
[illegible]銀行現兌出	一百盾	八十一元八七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三兩七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五兩七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三兩七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五兩七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三兩七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五兩七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
匯票三十天兌	一百元	五十八元
匯英國銀行掛牌	每元	二司令四辨
匯加[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
匯[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲紙 字▼	每百元	二角五
匯加爾巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票十天兌	一百元	一百四十二盾
▲紙 幣▼	一百元	七十一盾四一
匯[illegible]水銀行掛牌	一百元	一百四十七盾
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾
匯三巴朧銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
倫敦現匯票每先令	每元	二司令四辨一四
期票三十天兌	每元	二司令四辨一四
金價每[illegible]		六十五元八
港紙[illegible]		八元七二
▲[illegible]幣		二十六元三七五
西土庫		一百三十元六二五

▲輪船入口▼

那歌	由坤甸	十三到	實得力洋行
榮源	由關丹	十三到	協榮茂
區南	由占碑	十三到	雷興
新隆	由文島	十三到	福興代理
坤和	由坤甸	十三到	同益
金馬	由潮水	十三到	和[illegible]公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐益	由[illegible]	十三到	和豐公司
豐德	由浮羅檳宜	十三到	和豐公司
吉隆	由[illegible]城	十三到	實得力洋行
新加坡	由占卑	十四到	和豐公司
廣同區	由坡德申	十四到	實得力洋行
區[illegible]	由[illegible]加里	十五到	成茂
加務那鳴加	由香港	十五到	義利洋行
	轉往檳城 加吉打		
吉吉	由加吉打	十六到	實得力洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐川	由[illegible]	十六到	和豐公司
豐吉	由望加錫	十六到	和豐公司
區[illegible]	由望加錫	十七到	成茂號
萬區士	由香港	十七到	和豐公司
	轉往檳城 泗水		
仲盛	由加努巴	十七到	協榮茂
三森	由暹羅	十七到	隆盛行
安徽	由汕頭	十八到	瑞示發洋行
	轉往香港 汕頭 廈口		
亨利	由汕頭	十八到	泰成公司
	轉往海口 汕頭		
德利沙鳴加	由加吉打	二十到	義利洋行
	轉往香港 上海		

▲輪船出口▼

▲陰十二月十三日禮四號船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
永豐	上午九點	往浮羅檳宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅[illegible]	振順美
順利	上午九點	往吉[illegible]	[illegible]行
豐順	上午九點	往龜嶼 小龍[illegible] 大霹[illegible]	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜嶼 文律	和豐公司
坤和	午十一點	往坤甸	同益公司
豐達	下午一點	往龜嶼 仙加弄	和豐公司
萬松美	下午一點	往峇株巴轄	順美號
金馬	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
開通	下午四點	往[illegible]坡	實得力洋行

◎貨各行情一覽表

新加坡白椒	八十八元
上老島椒	五十六元
又 中	一十二元
烏椒上	一十九元二五
又 [illegible]	一十一元八
白 椒	二十二元
本坡烏椒上	六十六元
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十一元八五
二號椰干	十一元五
三號椰干	十元
[illegible]島上	五元二
又 上	五元
[illegible]上	五元二五
又 中	四元六
[illegible]上	四元七
幼 粒	九元一二五
中 粒	七元七五
粗 西	八元三七五
甘蜜開價	七元五
一號甘蜜開價	一十四元五
二號森甘蜜	一十四元
三甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫出價	十三元
廿二號粗花帽每担	六元八五
二十六號粗花帽每担	七元一五
四十四號幼花帽每担	七元五
本坡和豐椰油	十九元五
又十五斤	二十一元
大[illegible]土油每罐	五元二
王標土油每罐	五元
貫標土油每罐	四元七
留標土油每罐	四元九
龍標土油每罐	四元九
真蜜兒冬上	一十五元
又 每擔	十元
[illegible]蜜通兒麻冬上	一十五元二
又 [illegible]	九元一
羅[illegible]蜜兒麻冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛，每担	四十四元
一號牛皮每担	
二號[illegible]皮每担	五十五元
赤牛角每担	二十元

△米價行情

于豐利宵塔舊米	三百零二元
廣合盛宵龍新米	三百零二元五
乾利棧宵龍米	三百零二元
泰和盛宵龍米	三百五十元
成南豐宵印新米	二百八十八元
和利發宵龍新米	二百九十四元
隆興利盎二宵新米	三百零四元
又豐三宵舊米	三百二十元
隆興利新[illegible]米	一百零五元

專忠先生
義安郡諸執事　大鑒久仰高風時深景慕良以　君等熱誠爲懷對公益事業均極力提倡如近數年來開拓泰山亭之荒地拆去茅屋而盖建平地樓爲我僑中等職業者租居也皆　先生等經營管理即義安郡產業亦賴　先生等管理有年想或不致公款流溜同人等殊深欽佩惟有懇者同人擬請　先生等將年來所作諸善舉之經過及其底蘊（照下列各條詳爲指示）俾同人等省悉一切想　先生等大公無我當不以冒昧爲怪而卻之也

▲茲將各條列下

(一)義安郡之產業是否係潮州全屬公共的抑係少數人份所共有或係姓氏的如非全屬并乞指明何屬何姓氏

(二)該各件產業之地址及約略價值

(三)每月所收入計共若干如何開用法抵除後存有若干

(四)目下所存現款若干寄存何間銀行

(五)現對職員若干名如何組織法及各職員之職業及住址

(六)連城先生逝世後繼任經理未卜曾否選出如未舉定且勿舉行

以上六條敢祈詳爲示復以慰我潮僑人士之望爲幸手此敬請

公安

林溪順　林㭍岩　吳揚屏
陳源泉　楊鑽文　郭廷通
楊青典　陳秋標　藍偉烈
劉葵如　周瑞麟　李偉甫
陳立植　沈鶴嶼　仝具

通訊處本坡羅敏申律林義順通美行

中華民國十六年十二月廿九日　冊

●鳴謝

先妣吳氏於夏曆本月初四日出殯蒙

姻世友誼諸君賜以奠儀唁荷親臨執紼高誼厚情歿存鄉族均感祗因縗絰在身未克踵府叩謝特登報端藉表謝忱伏維

矜鑒

孝子　福壽　基良
孫　生成能　奐山　根發森　等泣血稽顙

民國十六年十二月廿一日　三

○福建會館第一組募集基金表

本會館此冊徵集會員暨募基金爲合群進化之計畫曾經分函派決捐冊及介函請託省屬各邑會館暨各社團分頭勸辦在案茲承閩僑大會嚴改組福建會館董事兼教育委員會諸君經手勸募各會員捐款函報前來當即列爲第一組堅爲表揚此外仍望各勸捐員費心趕辦準於陰二十六日以前將捐冊交回俾得結束便於彙錄名冊依次進行爲荷

陳嘉庚一千元　林秉祥五百元　林金殿五百元
吳清皆五百元　馮平灊三百元　傅芙蓉三百元
林志義　陳圭使　謝榮西　蘇鏈梓　王吉士　龔春庚
洪高典　陳齊式　陳仍義　陳慶煥　林慶年　陳益芳
李振殿　殷碧嶽　林炳瀚　李光前　謝天福　葉漢茆
吳金全　邱國瑋　陳水峰　葉玉森　李俊承　葉玉堆
葉木旦　胡文虎　陳嶧相　邱菊台　以上廿八名各捐
二百元
葉鼎權　王水鑑　魏金逵　楊金魚　黃卓壽　林慎獅
葉溪崧　陳延謙　何葆仁　涂烈興　顏世芳　林忠美
薛武院　劉宗堯　周獻瑞　葉多華　陳恩賦　王聲世
李丕樹　洪鏡湖　林戊午　洪禾魯　黃金通　葉良猷
李俊基　邱國生　桂丕有　黃作棠　莊丕書　陳文履
呂阿昆　謝讚貴　黃鴻守　吳仁基　邢鑑珍　吳可丕
何鴻漸　邱明潤　侍春德　傅鵬南　陳鵬七　李春度
黃奕寶　以上四十三名各捐一百元
李道學　李清信　陳永嘉　林立崇　鄭榮貴　蔣八七
李徐樟　陳清吉　黃江淮　以上九名各捐五十元

合計八十六名共捐銀一萬三千四百五十元正

民國十六年十二月廿一日　乙　新嘉坡福建會館啓

◎新嘉坡岡州會館民國十七年職員

正總理　羅承德　副總理　石奐城　財政　林紫暇
文牘　胡赤如　司理　羅承傑　盧啟敬　黃善初　黃祝丹
福德祠代表　羅煥南　盧山亭代表　鄒文斯　何聲堂
廣福廟代表　陳瑞南　關松常　黃信儒　黃碩卿　李聯變
廣福廟查數　李子楷　董事
陳廣志　歐卓山　溫根盛　阮燦如　李祥兆　關紀明
羅啟譜　黃禪變　林嶸章　黃鑑璋　朱煥林　簡錫臣
鍾冠洲　鍾兆南

民國十七年元月三日　冊

▲賃船隻須知

啟者本行代辦澳大利亞聯合會輪船公司各種汽船及內港船外埠輪船并專貨船隻事務如蒙惠顧請移玉至新嘉坡畢麥利路十六號本公司內接洽可也此佈

新嘉坡船務有限公司啟

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.
No. 16, Battery Road,
Singapore,

一九二七年十一月十八日

○養正學校選舉董事廣告

本校定於陽曆一月八日上午十時（卽舊曆十二月十六日星期日）在本校開三屬同人大會投票選舉民國十七年（卽第廿二屆）董事凡我同人屆時須踴躍赴會是所切盼

民國十七年元月三日　五　養正學校謹啓

○承頂聲明

啟者冥堅而律門牌三十號順昌酒店什貨生理原係黃清華自己開創今因志圖別業願將生理全盤一切頂與張鐵（虫旁）君張金芳承受以前順昌號與街市各寶號來往賬目以及租保事務准一星期內前來理會清楚逾期不到乃係自悞與承頂人無干特此聲明以免後論

民國十六年十二月三十一日　冊

承頂人張鐵（虫旁）君　張金芳
出頂人黃清華

○添股聲明

啟者本坡福建貨得力卽馬車街門牌三十九號新日勝號專營福兒信局暨大牌酒枝本係謝德郡承頂茲爲營業擴充計特招謝瑞德君添入本號爲股東改新日勝號爲新日勝公司自今以後新日勝公司是謝瑞德謝德郡兩人合股生理以後倫新日勝公司向街市各號取貨收賬匯兌票項種種着謝瑞德一人簽號蓋本公司圖章方爲有効恐未週知特此布聞　冊

中華民國十六年十二月廿九日　股東人謝瑞德　謝德郡　啓

○承頂聲明

啟者甘風加坡門牌七十三號新源豐茶店生理原係新源豐自己開創今因志圖別業願將生理全盤一切頂與李惠朋承受以前新源豐號與街市各寶號來往賬目以及租保事務准一星期內前來理會清楚過期不到乃係自誤與承受人無干涉特此聲明以免後論

民國十七年一月三日　冊

承頂人李惠朋
出頂人新源豐　啟

○承退股聲明

啟者往小坡甘公加冷則歪律門牌八十五號南茂號雜貨生理先是林金榜郭榮和二人所合今因郭榮和志圖別業願將南茂生理爲割頂與林金榜承受即清到公賬與天福郭蔭華兩人業公均算清楚則將郭榮和名字註消口後南茂生理盈虧與郭榮和無涉倘與街市來往數項自登報之日起限一禮拜止前來理會如有來歷不明係向經手是問不干承頂人林金榜之事特此聲明以免後論

民國十六年十二月廿八日　冊

林金榜　郭榮和同告

○承頂聲明

啟者小坡者港路勿殺門牌二百五號金怡成盖丕茶店生理原係王文汀開創今因文汀志圖別業願將此店底家私器申牌等全盤統授與林光祿承頂營業此店生意得失盈虧乃係光祿之事與王文汀無干惟是王文汀從前與各寶號諸商翁有往來賬目及租保擔借各等情限一星期內來此與王文汀理清逾期不來乃自悞與承頂人無涉特此聲明免滋後論披露

中華民國十七年正月三日　冊

招頂人王文汀
承頂人林光祿　仝告白

◎廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款及報効品物廣告

可法兄弟報効本醫院全院新設電燈風扇擺地工料共值銀一千二百餘元　永順電光公司報効本醫院全院新設電燈工程共值銀二百餘元　寶發鐵廠報効本醫院通戶鐵拱值銀一百餘元　李祥兆先生再報効本醫院寫字樓柚木西式聯盤檯四張值銀一百餘元　廣坡英興隆寶號鄭寶卿先生經手募來各寶號年捐共值來銀九百六十二元五角　柔佛埠黃植三先生經手代募各寶號年捐共來銀八百零二元　巴都巴轄埠寶號珍隆寶號張以亨先生經手募來各寶號年捐共來銀五百九十三元　德興港盧永蘭黃吉宸張耀楓張佐廷張兆操張賴何居信列位先生募來各寶號年捐共捐銀四百六十七元　柔佛埠孔明庭坊彼得舍字第六號冊年捐共來銀七十七元　吧刹南影盧江閣蔣長樂助本院經費捐來銀一百元　黃典女士助本院功德板捐來銀一百元　無名氏樂助本醫功德板捐來銀五十元　桂嶺街新有香戲玉蟬姑領樂助本院經費捐來銀五十元　謙源寶號飛字九十七號年捐冊來銀二百五十八元　興和打金行李禮山先生經手募捐盤字第卅四號冊來銀共二百零六元　新寶沙膠行啟認丁卯年捐銀二百元　永牛校店觀字五十三號冊年捐來銀一百二十一元　廣成昌寶號宮字廿七號冊年捐來銀一百零九元　四馬路金花古廟蠶字十二號冊年捐來銀一百元　連泰機器廠仙字第九十號冊年捐來銀九十五元　祥和機器廠興安樓摩字三號冊年捐來銀九十四元　裕綸銅鐵寶號消費字第三號冊年捐來銀八十四元　丹邊街恒生寶號字八十二號冊年捐來銀七十四元　廣兆隆健號嫌字卅七號冊年捐來銀七十三元　鄭南生寶號消字八十四號冊年捐來銀六十三元　牛車水裕昌什貨寶號消九號　年捐來銀六十三元　福安寶號消字二十一號冊年捐來銀六十一元　沙咀黃炳記會字九十號冊年捐來銀五十九元五角　沙咀利昌廠何棣字六十一號年捐冊來銀五十五元　裕生祥寶號浮先生浮字六號年捐冊來銀五十三元　婆紅樓樓字一號年字二十號年捐冊來銀五十三元　吉隆丹巷二十五號門牌彩字三捐冊來銀五、二元　姑娘慎敬堂字四十十二號年捐冊來銀五十二元　廣全昌寶號錦字五十七二號冊年捐來銀五十一元號冊年捐來銀五十一元

醫院創設。十有餘年。歷蒙各界善長仁翁。經費捐。藥劑捐。功德板捐。年捐月捐。藉茲挹注。幸自開辦以來。成績卓著。故善男信女。知醫院有益於僑民。罔不樂爲之助。現歲年捐月捐無論本埠外埠。捐題者更爲踴躍。大解義囊。加惠多金。即醫院用品。亦熱報效。諸君見義勇爲。樂善不倦。殊人可欽可敬。且造福於我三屬病僑。實不渺也。特登報端。表揚仁風。以伸謝悃。此布。

民國十七年元月三號　乙　廣惠肇方便留醫院董事啓

○淳宜清涼館遷移啓事

▲遷往附近亞巴實龍街之榜鵝……

啓者本館定于本月十四日將遷于榜鵝地方一切營業用節日概行停止準于十七年一月八日在榜鵝開始營業諸凡釣魚場旅館部及蔬菜等概從新整頓務使盡顧諸君滿意爲此布

民國十六年十二月十二日 卞 淸涼館謹白

○實得力英文學校招生廣告

本校原大學預備班起以至倫敦大學預科止（London Matriculation）均屬齊備又於夜間設特別班各級皆全凡有志向學者無論欲讀何級均可按其程度入班授課茲定於一千九百二十八年一月九日開校務希先期到校報名爲要

校址直門街即媽祖宮後門牌八十一號 校長文學士但以理啓

民國十六年十二月九日

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡密酒

代理處

吉隆坡 夏蘭公司

吉寧丹 炳盛公司

居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sub: Agents

BENG SENG & CO
Kelantan.

HALLAM & CO
Kuala Lumpur.

BAN THYE LEONG & CO.
Kluang.

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

SINGAPORE.

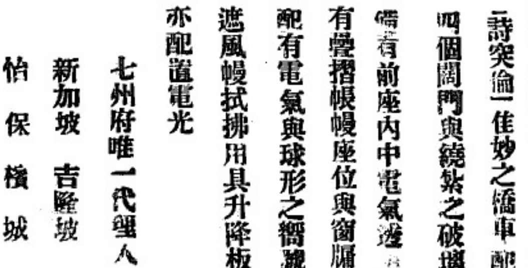
每有多人自思

其大腸胃患肝經失調之時咸以爲大病臨身豈知一經試服微小之紅色清導丸立即全愈康壯舒適矣即如直隸武强縣牲業劉偉然先生來書云敝人素患腸胃乾燥時覺便閉頭暈眼黑幾為困倦飲食乏味口苦腹脹時症已達數年屢經中西醫士診治毫不見效今夏試服清導丸初服微小之藥粒雖以見功嗣服一瓶服完即病體若失多年大便通暢精神倍昔斯乃清導丸能治愈實人腸胃變也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內清導丸保君安康

12-1 H.P. CITROEN B 14

五人座詩突輪轎車

十二又一馬力、十四



有四個制止機及五個安適之樹膠外車輪

詩突論一佳妙之橋車配有四個闊門與繞緊之破璃窗備有前座內中電氣邊燈及有疊摺幔幔座位與窗簾幷配有電氣與球形之響號與遮風幔拭拂用具升降板邊亦配置電光

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore K. Lumpur, Ipoh & Penang,

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

〈克勝威兄弟之貨車

[illegible]

查會可靠且耐用勝成兄弟之[illegible]貨車為發運貨物之用[illegible]可引其入門所適用為其經濟之[illegible]于速且[illegible]足欲式美貨材料[illegible]低省此誠為[illegible]之物以[illegible]相[illegible]而[illegible]其運入[illegible]購時不在式論其汽車而决定其價值且價廉並速造其數額使之世界上任何貨車製造者尤爲更多

新加坡烏節律九十二號至一百號

里昂[illegible]有限公司啓

Lyons Motors Ltd

92/100 *Orchard Road*

Singapore

此種貨車乃紐芝兄弟所製造各處之爲道兄弟經理店均有出售

大東影相館

住亞米連街一二號即(同德書報社)新 街律風一千九百號

(勸業展覽會)(特等一等獎牌)

Eastern Studio
1-3 Armenian Street
Phone No. 1900

影相師李仁鏡啓

紳．計開：新嘉坡九名．梳沙君．依利士君：馬利加君：美庇君：皮力加君．衛梹君：亞沙高君．雲甯君：化文沙君：檳城六名．堅尼地君：李端本君：林振源君：切打君：烏保君：阿栅君：馬六甲二名：杜麗芝君：卑露君：

荷商承運軍港浮塢來叻

本月一號倫敦消息．星洲軍港一部份之五萬噸重量浮塢：分作兩大部：輪運來東之巨艱工作：兩親察報所稱：將給與鹿特丹之拖運專家士物公司承辦：將來至小需用拖船八艘：其最危險之路程：則將來在於蘇彝士河：屆時其他商船往來：必至停頓：因此巨大物體：每小時祇蝸行一英里．其塢身之闊旁：幾至與兩岸相接：預料此行程須在五月間乃能開始云．

工部局委員會議(二)

上星期五下午：本坡工部局委員開每月通常會議：計列席者：有委員長花刺氏：華人委員黃兆珪：李深端：林新祝：吳克儉：林漢河醫生等：共二十二人：星洲諫喉管公司欲在武吉馳馬律第六英里處租地建設工廠一間題．又一再提出討論．文達甯氏代表武吉馳馬樹膠園有限公司．歷述此舉之不妥善：極力反對：但租地之決定．卒獲通過：主席提出施臣及戚利狀師樓之來函：此函乃代武吉馳馬樹膠園公司：反對租地與喉管公司建築工廠事：謂武吉馳馬樹膠園公司．於本歲十月爲欲促進供給自來水與電力至該園起見：曾助裝置水喉與電之經費共銀一萬元：委員會決定之租地與喉管公司．實予膠園公司以鉅大之損失：

委員決定准由文達甯氏代表武吉馳馬樹膠園公司在常上發表意見：文達甯氏遂起謂彼聞將此租地之舉：爲准諫喉管公司建築工廠於該地：但兩近之地價：將因此而大減：且需用作建設住戶屋宇之公地：亦被剝奪：本坡現時可用爲建屋之地方：已寥寥無幾：無論如何：膠園公司希望建築上等住戶屋宇於園地：而此將實行建設：住戶屋宇如附近有一工廠．極不妥善：此決定未免武斷．文達甯氏又云：該地點之彼方地段頗高：膠園公司最好之地方即在其背後：由此地點至荷蘭律擁房之地方：一部份已發展至某程度：膠園公司遂欲從速發展此地方：與其他各部地段一齊并行：因其貼近道路之故：前者曾與工部局磋商供給水喉電力至此處．希望此地有一部份於一九二九年內可以應用．倘工部局准工部局設立於斯：則此地不宜於建築住戶屋宇．彼現時雖未從法律上：或該公司之合法權利上發表意見：但非謂該公司有任何合法權：即必盡力設法以保護云：

紫羅蘭姑娘演藝籌款賑濟廣州難民

並探悉是晚華僑救濟廣州難民演劇籌款會：訂於本月六號及七號兩晚．假座中華戲院 請紫羅蘭姑娘演藝籌款：賑濟廣州難民：經推定胡文虎君爲會長：羅承德君爲財政：想我僑胞好善性成：當必慨解義囊：樂予贊助也：

大中信局新年日歷之特色

本坡大中信局．乃蔡如開蔡河龍蔡木亘三君所開設：聲名卓著：信用素孚 自開張以來：營業日見發達．故極得同僑之信仰：蔡木亘君任該局總理：善於籌謀：月前因爲利便小坡同僑起見：復於小坡餓巴虱對面：分設支局．營業異常暢旺：因該局信件之投遞：快捷非常故也：蔡君志切愛國：今特托由本坡春源印務館向上海著名書局定製新日曆一萬個：已經分送惠顧諸君．聞該日曆．概是國貨：即如版紙印畫：皆係吾國製造廠之出品：以及印工裝製：皆係國人手中所造者：蔡君愛國之熱忱 洵可敬矣：

元旦日精武體育會與華僑中學之羽球比賽

……結果精武勝……

本坡精武體育會羽球隊：定於元旦日下午四時在精武操場與華僑中學羽球隊作友誼之比賽：是日天氣不佳：時下微雨：故對於兩方隊員：殊多阻礙．所幸彼此均以取勝爲快：不至有若何影響也：是日共分四場：第一場單人比賽：李榮貴(精武)勝和寶廷(中學)：第二場：雙人比賽：吳乾記黃文凡(中學)勝謝審芳張景和(精武)：第三場雙人比賽 梁容滿餘與黃興東(精武)：勝謝寶珍符國漢(中學)：第四場雙人比賽：黃家朔唐漢昌(精武)：勝謝佑順達南園(中學)：結果精武以三對一比勝中學云：

安甯堂出品之優美

粵人梁建南：經營地道藥材生意：業有廿餘年之久矣：數年前 精心研究：自出發明國藥膏．繼又發明爆荷水：近復不惜資本：精心研求：製造一種爆油：名曰活靈：能治一切急症：功效神速：更製有茉莉香玫瑰味之生髮油兩種．質料純潔．取價從宜：其總發行所爲丁加奴街安甯堂：其原日之安和堂亦有出售 吾僑有欲購買爆油與生髮油者：請往惠顧：

竊匪難逃法網

上星期六日：在府署二堂．有巫人名店伯關：被控於十二月廿七號下午二時十五分：在水仙門大馬路某珠寶商店：竊去戒指一枚：價值五十五元：該店司理供稱：當日有三人到店取戒指觀看：彼遂取出三四枚 放於櫃上．任令揀擇：迨各人檢閱後：有一人(即被告)先行離去：俟檢計各戒指：已失去一枚：此兩人中有一謂：或由此人(被告)拈去：他行出門欲找尋被告狀：迨一去不返：至是守門者乃將其餘一人扣留：被扣留者．該是日帶同公差將被告擒拿：後被告供謂：當日并未有行近此地：祇與一朋友往一食物館用午膳云：官聆証供畢：判被告有罪：應入苦監兩閱月云：

失竊請緝

爪哇人某：昨投警署報稱：是日清晨．發覺失去現銀四百二十元二角：據疑係一同種人所竊：請爲緝究云：

緝私輪報告緝獲樹膠

本西岸外之緝私輪：報告此星期內：頗爲沉寂 祇緝獲樹膠兩宗：緝私輪結地地號來電稱：謂十二月廿三號：緝獲一艇：內有巫人兩名：樹膠十六担：該輪地號輪船：亦報告於十二月廿六號擒獲一艇：內有巫人四名：樹膠一担云：

紅玫瑰飛機抵叻之確訊

由英倫飛往澳洲連加士打大佐乃與剌夫駕駛之飛機(紅玫瑰號) 將於本星期底可到此間：前報謂上星期日可抵叻：此乃不確：一二號兩日：本坡居民：多有巴利士打律以觀究竟：均皆掃興而返：現據可靠消息：謂該機已於二號上午由仰光：下午由仰光往檳城及太平．今日可飛到太平：計程明日可到叻云：

雷電傷人

有客自吉隆坡來叻者云：芝剌氏礦務有限公司：有一華童年方八歲：於上星期五日下午三時：爲雷電觸斃：同時有一華 茅廊：亦爲電火打擊：內有女孩：亦因觸電殞命．東河礦塲有數舊柱傾塌：當時有四工人在此工作．幸走避迅速：得免於難云：

同濟醫院贈醫施藥之報告

茲將同濟醫院十二月份贈醫施藥及各醫生診症之數列下

	(贈醫)	(施藥)
閩籍	四千五百卅三	四千零八十六
廣籍	二千四百	二千零七十二
潮籍	一千九百卅五	一千五百零七
客籍	一千三百五十八	一千一百卅三
瓊籍	五百四十二	三百五十一
外籍	一百四十八	九十八
▲共	一萬零九百十	共九千二百四十七

計開男科八千六百六十七婦科一千三百七十九孩科八百七十

▲各醫生診症

梁如山三千三百十一	傅伯泉一千五百廿九
夢德醫二千一百八十五	王叟學一千三百廿三
羅術亭一千六百零一	嚴寶若九百六十七

總共一萬零九百一十六

樹膠價格

▲紐約 三日紐約電訊云：現貨成交者爲一百七十五噸：一月期貨爲四角又九〇：二月期貨爲四角一占又二〇 三月期貨爲四角一占又四〇：四月期貨爲四角一占又六〇：五月期貨爲四角一占又八〇：六 期貨爲四角一占又九〇：七月期貨爲四角一占又八〇：八月期貨爲四角二占又一〇：

▲本坡 今日本坡膠價爲七角：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令七便又八分之七：

治愈年老神經患

啓者余母年屆七十五歲患神經不安且面部麻痺一部份寡本坡牛車水大馬路一百零八號門牌 羅氏藥房鄒福松先生及鄒夫人用鄒氏特製紫光器醫愈其足部人現健其 鎗八號 通用電流紫光活血器爲家庭之用該器凡有電火之處皆可應用 即無電火之處該機亦裝置有乾電池誠家庭不可缺少之良友

鄙人親此器與比所付代價貴重多倍余之親屬林漢成君居住本坡爵律五十五號門牌者亦曾購置一副家內各人于衛生上皆受其益不淺

潤打廬士納力門牌四十八號曾榮基啓

英一千九百廿七年十二月十號

崇正學校招生

本校本學期擬招第一年級第一學期一班其餘各級尚有餘額可補凡有志向學者速來報名以免額滿見遺此佈

(一)報名處 小坡吳芝律本校
(二)報名日期 一月四日起至八日止
(三)試驗日期 一月九日上午九時
(四)試驗科目 (甲)一年級口試(乙)二年級．國文：算術(丙)三年以上：國文：英文：算術
(五)開學日期 一月十日

民國十七年一月四日 崇正學校招生部啓

介紹電醫

親愛的朋友啊！誰有疾病呢？若有痛苦還未得醫生醫治，請快來石叻水仙門寶信電醫院給楊寶信先生用電汽治療罷！

吳烈十世新的公子患黃腫病三年，中西醫士均未能醫好？黃樹卿介紹來給楊先生電療，祗一星期施治，便將三年痼疾醫好！真造深厨，愧無以報！謹藉此說一聲謝謝罷！

石叻火城剌笠打街門牌第三十三號 中央汽車公司主人黃樹的啓

民國十六年十二月三十日

令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山頂金葉標乃成熟之茶葉馬來半島二者均甚爲暢銷因其茶質味之香爲出品尤爲佳妙也

青茶來乃一種茶素味甚濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

上藍金葉粉

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅繼有限司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

○睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家　花沙呢有限公司謹啓

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○建築家注意

柔佛坡埠　興成公司

機器新磚招兌

近世建築家之建築其應用之物料實無有徒而對各種之需求及優劣之鑒別更無重要於磚質若欠堅貞則基礎未能鞏固磚色若欠光潔則表面未能美觀本主人有鑒於此歷經十餘年所經驗製造之方法而力加改良近由歐洲購到最新式之機器聘請專門之技師精心督造磚質之優堪推獨步磚色之美光亮無倫比　諸君請賜顧者有照單定價欲向該處購由一百五十九號電話接洽無不竭誠歡迎

總發行所小坡橋南街門牌八號

民國十六年十月十八日（完）

直透歸國輪船廣告

確保快捷　確保特色

本公司代理之（亨利）（詩士頓）輪船二艘往來海口香港汕頭廈門星洲等埠業多次矣期準行快飛電通靈伙食茶水招待艙位樣樣都是衛生出入寬敞早荷吾僑因試驗而公認矣稱之曰帆界中之健將誰謂不宜哉

亨利　準陰曆十二月　十八日到叻　二十日直透海口　香港

詩士頓　準陰曆十二月　初四日到叻　初五日往檳城　初八由檳城返叻

十二月初九日請赴香港　汕頭　廈門

各界有欲配貨買艙者請前來接洽爲荷

總代理漢成　謹啓　電話三九二三

代理　海口華僑發公司　汕頭華興成公司　啓

民國十六年九月十三日

◎本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者請至本報經理部面商可也

本報經理部啓

民國十六年七月六日

This is the polish for you.

請用銅屬器皿之擦水

油拉後者Brasso保和最著名之擦銅水能使器皿之色澤經久不脫諸君試一購用即可知其用法簡單及其節省時間之大助事金也諸君亦可思其價值也

BRASSO

METAL POLISH

RECKITT & SONS LTD. HULL & LONDON

華僑銀行有限公司

The Overaea-Chinese Bank Limited

啓者本行實備雄厚資本開辦以來遠荷各界人士愛護受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於海內外各埠以便僑胞匯寄款項及附設定期活期存款其全年利息**五吧仙**其餘短期可向本行面商倫蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

資本

額定	一〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出	一〇、五〇〇、〇〇〇元
先收股本	五、二五〇、〇〇〇元
股東預資	五、二五〇、〇〇〇元
公積餘款	一、一三〇、〇〇〇元

總行新嘉坡

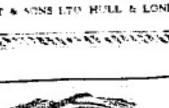
董事部　林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　[illegible]　黃德成　陳先恭　盧水泮　邱國瓦

經理部　邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　陳光（司理）　陳有鳴（庶務）

分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

代理　[illegible]　香港　上海　[illegible]　坤甸　巴比　怡保

中華民國十六年[illegible]月[illegible]日



眼科第一　眼科第一

PAKIM GULAM NABI.

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

痔毛也醫會印度名醫生[illegible]醫眼科特急痔瘡名印度[illegible]者不計其數凡各種眼[illegible]症痔血腎脫頭痛芒米[illegible]疔[illegible]等一切花柳等症均能治余居南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良醫法[illegible]別不同痔瘡一經不用刀割藥到病除無有痛之患本醫局醫愈者俱有戒[illegible]上述諸症求醫者[illegible]以醫愈者不[illegible]實以[illegible]爲目的諸君[illegible]友有患此未曾見[illegible]之不免多[illegible]

本局設在水仙門二[illegible]

四[illegible]一[illegible]火[illegible]